

# ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б) Б, ЦВК і СНК БССР

№ 282 (5956)

9 снежня 1937 г., чацвер

ЦАНА 10 КАП.

Хто імкнецца да таго, каб нашы калгасы і соўгасы працвіталі і надалей, даючы нашай краіне багацце сельска-гаспадарчых прадуктаў, той будзе галасаваць за партыю большэвікоў, той будзе галасаваць за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных

(СА ЗВАРОТУ ЦК ВКП(б))

## ЗВАРОТ УСЕСАЮЗНАГА ЦЭНТРАЛЬНАГА СОВЕТА ПРАФЕСІЯНАЛЬНЫХ САЮЗАУ ДА ЎСІХ ЧЛЕНАУ ПРАФЕСІЯНАЛЬНЫХ САЮЗАУ, ДА ЎСІХ РАБОЧЫХ, РАБОТНІЦ, СЛУЖАЧЫХ, ІНЖЫНЕРАУ І ТЭХНІКАУ, НАСТАЎНІКАУ, РАБОТНІКАУ НАВУКІ І МАСТАЦТВА

### ТАВАРЫШЫ!

12 снежня 1937 года грамадзяне Совецкага Саюза, на аснове сацыялістычнай Канстытуцыі, будучы выбіраць дэпутатаў у Вярхоўны Совет СССР. Прафесіянальныя саюзы, таксама як і іншыя арганізацыі і таварыствы беспартыйных, выступаюць на выбарах у блоку, у саюзе з Усесаюзнай комуністычнай партыяй (большэвікоў).

Зарэгістраваныя ў выбарчых акругах кандыдаты ў дэпутаты Вярхоўнага Савета, які комуністы, так і беспартыйныя, вылучаны пры актыўным удзеле і падтрымцы нашых арганізацый. Мы вітаем блок большэвіцкай партыі і беспартыйных на выбарах у Вярхоўны Совет Саюза СССР і заклікаем усіх членаў прафесіянальных саюзаў, усіх рабочых, работніц і служачых, інжынераў і тэхнікаў, настаўнікаў, работнікаў навукі, літаратуры і мастацтва дружна, як адзіны, аддаць свае галасы за партыю большэвікоў, за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных.

Чаму нашы арганізацыі цалкам падтрымліваюць палітыку большэвіцкай партыі і чаму мы заклікаем да адзінадушнага галасавання за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных на выбарах у Вярхоўны Совет Саюза СССР?

Мы падтрымліваем партыю большэвікоў, партыю Леніна—Сталіна, бо ў асобе партыі большэвікоў бачым нашага выпрабаванага кіраўніка і арганізатара, бо толькі дзякуючы кіраўніцтву партыі большэвікоў працоўныя нашай краіны заваявалі сабе новае шчаслівае жыццё, дабіліся тэрмінавага сацыялізму.

Да Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі ў нашай краіне панавалі памешчыкі і капіталісты. Усімі благамі жыцця карысталася кучка багачаў. Той-жа, хто працаваў, хто трудзіўся, хто ствараў усе багацці і каштоўнасці, той не меў нічога, жыў у голадзе і галечы. Усе палітычныя правы належалі толькі багачам. Працоўныя былі бяспраўныя.

Партыя большэвікоў арганізавала перамогу Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. Яна павяла рабочы клас на штурм капіталізму і назаўсёды вызваліла працоўных нашай радзімы ад ярма эксплуатацыі. Упершыню ў гісторыі чалавечтва гаспадарамі краіны сталі самі рабочыя і сяляне.

Большэвіцкая партыя ператварыла старую, царскую Расію, краіну шчыры і неувучы, сярэднявечнага і бесчалавечнага прыгнечання ў краіну брацкага сродкаўства народаў, у краіну сацыялізму, у краіну, якая не ведае галечы і беспрацоўя, у краіну, дзе кожны дзень прыносіць новыя радасці, новы росквіт шчаслівага жыцця.

Непахіснай асновай нашага грамадства з'яўляецца сацыялістычная прамысловасць і сацыялістычная сельская гаспадарка.

Няма больш капіталістаў. Усе багацце краіны належыць народу. У нашай краіне праца за зорнай справы стала справай гонару, справай славы, справай долбесці і героізму. Мільёны рабочых прымаюць удзел у сацыялістычным спаборніцтве. На заводах і фабрыках расце і развіваецца слаўны стэханавскі рух, які паказвае цуды авалодання перадавай тэхнікай.

Усяго гэтага мы дабіліся дзякуючы кіраўніцтву большэвіцкай партыі.

Вось чаму прафесіянальныя саюзы і ўсе арганізацыі і таварыствы працоўных адабраць і падтрымліваюць палітыку большэвіцкай партыі. Вось чаму мы заклікаем усіх членаў прафесіянальных саюзаў і іншых грамадскіх арганізацый, усіх рабочых і служачых адзінадушна галасаваць за партыю большэвікоў, за кандыдатаў блока большэвіцкай партыі і беспартыйных.

У царскай Расіі заўсёды была велізарная колькасць беспрацоўных. Ні адзін працоўны не быў упэўнены ў заўтрашнім дні. Умовы працы на капіталістычных прадпрыемствах былі сапраўды катаржнімы. Рабочы дзень прадаўся 10—12—14, а то і 16 гадзін. Заработная плата была жабрацкай. Адпачынку не належала. Аб вадпусках і спаміну не было. Сацыяльнае страхаванне адсутнічала. Захварэўшы або састарэўшы рабочы бясплатна выкідаўся на вуліцу. Так працавалі і так жылі працоўныя ў царскай Расіі. Так працуюць і так жывуць працоўныя ў капіталістычных краінах і дагэтуль. У нашай краіне гэтае кашмарнае мінулае назаўсёды знішчана.

У СССР ажыццёлена права на працу, на адпачынак, на асвету, на матэрыяльнае забеспячэнне ў старасці і пры страце працаздольнасці. Беспрацоўе, гэты страшны бич пролетарыята ў капіталістычных краінах, знішчана ў СССР поўнасьцю і назаўсёды. У нас самы кароткі ў свеце рабочы дзень — 7 і 8 гадзін пры скорачэнным рабочым тыдні. Жыццё стала лепшым, таварышы, жыццё стала веселым.

З года на год паліпае матэрыяльнае добрабыт мас. Наўхільна расце заробатная плата рабочых і служачых. Совецкая дзяржава кляпаліва ахоўвае працу і здароўе рабочых, інжынераў і служачых. У бягучым годзе выдаткавана на дзяржаўнае сацыяльнае страхаванне, палепшанне быту і культурныя патрэбы, на санаторыі, курорты, дэма адпачынку і медыцынскую дапамогу каля 10 мільярдаў рублёў. Рабочыя і служачыя атрымліваюць штогод двухтыднёвы ці месячны вадпуск з захаваннем заробатнай платы.

Усяго гэтага мы дабіліся пад кіраўніцтвам партыі большэвікоў.

Вось чаму ўсе рабочыя і служачыя, усе працоўныя гарой стаяць за партыю Леніна—Сталіна. Вось чаму мы заклікаем усіх рабочых і служачых адзінадушна галасаваць за партыю большэвікоў, за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных.

У царскай Расіі навука, літаратура і мастацтва былі недаступны для працоўных. Капіталістычны клас не даваў прастору творчай мыслі, мяў і душы таварышам.

Савецкая ўлада і большэвіцкая партыя ажыццявілі ў нашай краіне ўсеагульнае абавязковае навучанне, ліквідавалі непісьменнасць і дзясяткаў мільёнаў дарослых людзей, зрабілі краіну пісьменнай. Кожнаму грамадзяніну СССР забяспечана права на асвету. Навучальныя ўстановы шырока адкрыты перад працоўнымі. Створаны дзесяткі тысяч клубы, кінатэатры і іншыя культурныя ўстановы. У краіне выдаецца велізарная колькасць кніг і газет, якія выхоўваюць масы працоўных у духу камунізму. З самых нізкіх народных безупынна растуць таленавітыя людзі, акружаныя клопатамі партыі большэвікоў і савецкага ўрада.

Рабочы клас выхавалі сваю ўласную інтэлігенцыю, якая служыць справе народа, справе сацыялізму і карыстаецца пашанай і павагай.

Нашы інжынеры, акадэмікі, пісьменнікі, мастакі, архітэктары, уся савецкая інтэлігенцыя ўпершыню ў гісторыі атрымалі магчымасць свабодна і творча працаваць, тварыць і будаваць у інтарэсах народа. Большэвіцкая партыя вывела краіну з цемры і неувучы і выдзела яе да яршынь чалавечай культуры.

Жанчына ў царскай Расіі была двойчы прыгнечана, як яна прыгнечана і цяпер у любой капіталістычнай краіне. Толькі ў СССР яна свабодна і роўнапраўна. Нашы жанчыны — работніцы, калгасніцы, служачыя, хатнія гаспадыні — прымаюць актыўны удзел у грамадскім жыцці краіны і займаюць віднейшыя дзяржаўныя пасады. Асаблівай любоўю і клопатамі дзяржавы карыстаецца ў нас жанчына-маці. Савецкая ўлада стварыла азізную ў свеце сістэму аховы мацярынства і маладзтва.

Вось чаму ўсе працоўныя нашай краіны актыўна падтрымліваюць палітыку большэвіцкай партыі. Вось чаму ўсе члены прафсаюзаў і іншых арганізацый і таварыстваў працоўных будучы адзінадушна галасаваць на выбарах у Вярхоўны Совет СССР за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных.

### ТАВАРЫШЫ!

У царскай Расіі арганізацыі працоўных падвяргаліся ўсялякім праследванням. Рабочаму класу забаранялася аб'яднацца нават у прафесіянальныя саюзы. Усялякая спроба аб'яднання працоўных люта падаўлялася. У савецкай краіне саюзы свабодны. У нашай краіне прафесіянальныя саюзы з'яўляюцца самай масавай арганізацыяй рабочага класа. У савецкіх прафесіянальных саюзах аб'яднана звыш 22 мільёнаў рабочых і служачых. Савецкая ўлада перадала ў рукі прафесіянальных саюзаў такія магутныя рычагі палепшання жыцця рабочага класа, як дзяржаўнае сацыяльнае страхаванне, велізарна сетка дамоў адпачынку, санаторыяў і дзіцячых устаноў. На на-

шых прафсаюзы ўскладзен кантроль за ажыццяўленнем законаў аб ахове працы і тэхніцы безапаснасці. Вось чаму прафесіянальныя саюзы і ўсе арганізацыі і таварыствы працоўных падтрымліваюць палітыку большэвіцкай партыі і савецкай улады. Вось чаму мы заклікаем усіх членаў прафесіянальных саюзаў, усіх рабочых і служачых галасаваць за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных.

Чым далей мы ідзем па шляху перамог, тым з большай нявысціснё адносіцца да нас ворагі. Капіталістычны свет, які не раз прабаваў зламіць сілы і магутнасць СССР, не перастае будаваць новыя козіны супраць дзяржавы рабочых і сялян. Прэзэрвныя трафікска-бухарынскія агенты японія-нямецкага фашызма і буржуазныя нацыяналісты ідуць на самыя ганусныя злачынствы, каб падарваць магутнасць СССР і яго абароназдольнасць, каб будаваць пакасціць і шкодзіць рабочым і сялянам. Савецкая ўлада базлігатна разграміла і знішчыла да канца ўсіх ворагаў народа.

Дзякуючы правільнаму кіраўніцтву большэвіцкай партыі, забяспечыўшай бябывую работу нашых карных органаў, растучую магутнасць нашай Чырвонай Арміі і мудрую знешнюю палітыку савецкай дзяржавы, савецкі народ мае цяпер усе сродкі для таго, каб разграміць сілы ворагаў, банды фашызма, калі яны паспрабуюць напаць на нашу радзіму.

Вось чаму ўсе члены прафесіянальных саюзаў, усе рабочыя і служачыя цалкам падтрымліваюць палітыку сталінскага Цэнтральнага Камітэта і савецкага ўрада. Вось чаму мы заклікаем усіх працоўных адзінадушна галасаваць за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных.

### ТАВАРЫШЫ!

ЗРОБИМ ДЗЕНЬ 12 СНЕЖНЯ 1937 ГОДА ДНЁМ ТАРЖЕСТВА ПРАЦЫ!

УСЕ НА ВЫБАРЫ!

НЯХАЙ ЖЫВЕ НАША РАДЗІМА — САЮЗ СОВЕЦКІХ СОЦЫЯЛІСЦЫЧНЫХ РЭСПУБЛІК!

НЯХАЙ ЖЫВЕ НАША СТАЛІНСКАЯ КАНСТЫТУЦЫЯ!

НЯХАЙ ЖЫВЕ РАБОЧА-СЯЛЯНСКАЯ ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ!

НЯХАЙ ЖЫВЕ САЮЗ КОМУНІСТАУ І БЕСПАРТЫЙНЫХ У НАДЫХОДЗЯЧЫХ ВЫБАРАХ ВЯРХОЎНАГА АРГАНА СОВЕЦКАЙ ДЗЯРЖАВЫ!

НЯХАЙ ЖЫВЕ УСЕСАЮЗНАЯ КОМУНІСЦЫЧНАЯ ПАРТЫЯ (большэвікоў) — ПАРТЫЯ ЛЕНІНА — СТАЛІНА!

Усесаюзна Цэнтральны Совет Прафесіянальных Саюзаў.

## ЗА КАНДЫДАТАУ БЛОКА КОМУНІСТАУ І БЕСПАРТЫЙНЫХ! ЗА ГЛАВУ СОВЕЦКАГА УРАДА—ВЯЧЭСЛАВА МІХАЙЛАВІЧА МОЛАТАВА!

НА ПЕРАДВЫБАРЧЫМ СХОДЗЕ ВЫБАРШЧЫКАУ МОЛАТАЎСКАЙ АКРУГІ СТАЛІЦЫ

Рэвалюцыйнай энергіяй і ўзімам гудала ўчора Каложная зала Дома саюзаў. Сюды прыйшлі на свой перадвыбарчы сход звыш 2.000 прадстаўнікоў працоўных Молатаўскай выбарчай акругі.

Адзінадушны сход тав. Емельянаў, выконваючы абавязкі сакратара Молатаўскага райкома ВКП(б), першыя словы прысвадзіла звароту Цэнтральнага Камітэта ВКП(б) да ўсіх выбаршчыкаў. — У нашай ролівай большэвіцкай партыі, правадыра, друга і настаўніка народу таварыш Сталін няма іншых інтарэсаў, апроч інтарэсаў рабочага класа, апроч інтарэсаў працоўных. Заўсёды з масамі, заўсёды на чале мас і ў гэтым найважнейшым сіла большэвіцкай партыі, — таварышы тав. Емельянаў.

У зале ўспыхвалі апладысменты. Яны перагаражылі ў авіяцыю, калі тав. Емельянаў таварыш аб шчасці выбаршчыкаў Молатаўскай акругі галасаваць за бліжэйшага саратніка таварыша Сталіна, непалітычнага большэвіка, які аднае ўсе сваё жыццё і ўсе сілы барацьба за шчасце народа, за справу калунізма — Вячаслава Міхайлавіча Молатава.

Пад бурныя авіяцыі ў гаваровы прэзійум выбіраюцца таварышы Сталін, Молатаў, Багановіч, Варашылаў, Калінін, Андрэеў, Касіор, Мікаян, Чубар, Жданав, Ежоў, Хрушчоў, Дзімітраў, Талман, Хозе Дыя.

Лі мікрафона — малады стальяравыя зянола «Серп і молат» тав. Чэпапанав. Яго шырака правава захаліла аўдыторыю. Усе з глыбокай увагай слухалі расказ аб жыцці маладога чалавека ў Савецкім Саюзе.

З энтузіязмам вітае тав. Чэпапанав кандыдата ў дэпутаты Савета Саюза — галаву савецкага ўрада таварыша Молатава, і, раздзяляючы напучні і настроі прамоўні, сход з захваленнем прымае яго гарачую, хвалючую прамову.

Слова атрымлівае слухач Ваеннай акадэміі механізацыі і мтарызаванні імя Сталіна тав. Казлоў.

— Сёння, як ніколі, усклікае ён, — яшчэ раз хочацца сказаць, якое жылкае шчасце быць поўналетнім, поўнапраўным грамадзянінам вялікай краіны сацыялізму. (Апладысменты).

Старэйшы таварышы нашы, бацькі і браты, заваявалі для нас выдатнае сёння, выдатнае і светлае жыццё. Мы штогадзіна і штохвілінна адчуваем найважнейшы

клопаты аб нас з боку вялікай партыі большэвікоў. У нас ёсць чыстаты мруг, кляпаліва, які вучыць нас, жыццё якога з'яўляецца для нас найважнейшым павалам, які ствараў для савецкага народа найважнейшую ў гісторыі чалавечтва Канстытуцыю. Гэты чалавек — таварыш Сталін. (Апладысменты). Жыццё лепшых левінаў—сталінаў з'яўляецца для нас прыкладам таго, як трэба жыць, як трэба змагацца і перамагаць у гэтай барацьбе.

Найлепшым прыкладам з'яўляецца для нас жыццё Вячаслава Міхайлавіча Молатава, галавы савецкага ўрада. (Апладысменты). Голас прамоўні тоне ў бурны апладысменты і воклічы «ура». У прэзійуме наўхаліцца таварыш Молатаў і разам з ім таварыш Хрушчоў. Раздзяліла прытані: «Нахай жыве бліжэйшы саратнік Сталіна — таварыш Молатаў!»

Танціста змяніе на трыбуну настаўніка тав. Сталірова, за ёю — беспартыйная хатняя гаспадыня Молатаўскага раёна тав. Шастакова і беспартыйны рабочы аўтазавода імя Сталіна тав. Пяпенскі.

— Я — член аднаго з атрадаў савецкай інтэлігенцыі, — заўвага тав. Сталірова. — Я — настаўніца. Ад імя ўсіх настаўнікаў нашай выбарчай акругі магу заявіць аб нашай адданасці камуністычнай партыі і яе правядзю таварышу Сталіну. (Бурны апладысменты).

Наша растуца магутнасць і зможнае жыццё не па густу ворагам. Якую-б маску ні налявалі полтыя зраднікі — трафікска-бухарынскія агенты фашызма, усе ворагі народа, — яны будзе з іх сарвана. Усе вамеры ворагаў выкрываюцца слаўнымі работнікамі НКВД на чале з Нікалаем Іванавічам Ежовым. (Апладысменты).

Пасля выступлення тав. Пяпенскага старэйшывучычы абшадца:

— Слова мае наш кандыдат у дэпутаты Савета Саюза галава савецкага ўрада Вячаслаў Міхайлавіч Молатаў. Таварыш Молатаў накіроўваецца да трыбуны. Галаву савецкага ўрада сход сустракае бурнай авіяцыяй, воклічамі: «Ура», «Вернаму саратніку таварыша Сталіна — Вячаславу Міхайлавічу Молатаву — ура!» «Нахай жыве наш кандыдат таварыш Молатаў!»

У 7 гадзін 45 мінут вечара пачынае сваю прамову таварыш Молатаў. Выступленне старэйшы Савета Народных Каміса-

раў СССР выслухоўваецца з напружанай увагай і не раз перарываецца апладысментамі.

І калі ён пакірае трыбуну, авіяцыя адноўляецца. Адусюль грываць воклічы «Ура», «Нахай жыве таварыш Сталін!», «Нахай жыве таварыш Молатаў!», «За блок комуністаў і беспартыйных!», «Усе на выбары!».

Сход адзінадушна прымае рэзалюцыю. З незвычайна патхненнем прымаецца прывітанне таварышу Сталіну. І зноў зала грываць апладысментамі. Нясцупа воклічы: «Ура—Сталіну!», «Валікаму Сталіну—ўра!».

### РЭЗАЛЮЦЫЯ ПЕРАДВЫБАРЧАГА СХОДА МОЛАТАЎСКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ

Мы, выбаршчыкі Молатаўскай выбарчай акругі, ішчаслівы і горды тым, што па нашай авіяцы будзе балатывацца ў Совет Саюза бліжэйшы саратнік вялікага Сталіна, адзін з кіраўнікоў партыі большэвікоў і галава савецкага ўрада, які аднае ўсе сваё жыццё за справу камунізму, за шчасце працоўных, Вячаслаў Міхайлавіч Молатаў.

Усе працоўныя Масквы разам з намі перажываюць гэтую радасць і ганарачна тым, што таварыш Молатаў будзе дэпутатам Вярхоўнага Савета СССР ад сталіц краіны сацыялізма.

Таварыш Молатаў В. М. у лні Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі, разам з Леніным і Сталіным, не ведаючы страху і сумнення, вёў працоўных на штурм капіталізма.

Таварыш Молатаў, разам з Леніным і Сталіным, змагаўся за ўмацаванне савецкай улады ў гошы грамадзянскай вайны, у гошы цяжкай разрухі, у гошы вялікага гаспадарчага будаўніцтва.

Таварыш Молатаў заўсёды ва ўсёй сваёй партыйнай і савецкай рабоце паслядоўна і непрымытна змагаўся і змагаецца з усімі ворагамі партыі і савецкага народа, за вялікую справу Леніна — Сталіна.

Нашы кандыдаты ў дэпутаты Вярхоўнага Савета СССР з'яўляюцца самаўхітнымі прадстаўнікамі народа. Яны вылучаны блокам саюзам партыі большэвікоў і беспартыйных рабочых, сялян, служачых і інтэлігенцыяй.

Таварышы рабочыя, работніцы, служачыя, інжынеры, тэхнікі, настаўнікі, пісьменнікі, архітэктары, работнікі навукі і мастацтва!

Рабочы клас і ўсе працоўныя савецкай краіны ідуць на выбары ў Вярхоўны Совет СССР гордыя ўсведамленнем, што сваімі постыхамі яны абавязаны гераічнай партыі большэвікоў, партыі Леніна—Сталіна. Большэвіцкая партыя неразрыўнымі ўзамі звязана з шырокімі масамі працоўных. У яе не было і няма іншых інтарэсаў, акрамя інтарэсаў працоўных. У яе не было і няма другой палітыкі, акрамя палітыкі, накіраванай да правітанья нашай любімай радзімы, да далейшага ўмацавання яе магутнасці, да ўмацавання брацтва і дружбы ўсіх народаў Савецкага Саюза.

Усесаюзна Цэнтральны Совет Прафесіянальных Саюзаў заклікае вас —

— дружна і адзінадушна галасаваць на выбарах у Вярхоўны Совет СССР за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных.

Выбірэм у дэпутаты Вярхоўнага Савета лепшых сьмяю і дочак нашай сацыялістычнай радзімы, партыйных і беспартыйных, якія сваёй самаадданай работай і барацьбой за перамогу сацыялізму і за шчасце народа заслужылі давер'е працоўных мас.

Усесаюзна Цэнтральны Совет Прафесіянальных Саюзаў заклікае ўсіх выбаршчыкаў

— 12 снежня 1937 года з'явіцца на выбарчыя ўчасткі для выбараў дэпутатаў у Совет Саюза і Совет Нацыянальнасцей.

Святы абавязак кожнага выбаршчыка — выкарыстаць сваё права выбараў дэпутатаў у вярхоўныя органы савецкай дзяржавы.

Таварыш Молатаў усклікае: «Нахай жыве перамога выбарчага блока комуністаў і беспартыйных пад сцягам Леніна—Сталіна!».

«Забяспечыць удзел ўсіх выбаршчыкаў у выбарах Вярхоўнага Савета ў імя справы Леніна—Сталіна!» Таварыш Хрушчоў усклікае: «Нахай жыве ўрад нашай выдатнай сацыялістычнай радзімы!» «Нахай жыве галава ўрада Вячаслаў Міхайлавіч Молатаў!».

Гэтыя воклічы падхаліваюцца ўсімі прысутнымі і доўга ў зале не спынаюць бурнае апладысменты, крыкі «ура».

З вялікім уздымам сход спывае «Інтэрнацыянал».

Таварыш Молатаў усклікае: «Нахай жыве перамога выбарчага блока комуністаў і беспартыйных пад сцягам Леніна—Сталіна!».

Сяюз камуністычнай партыі з беспартыйнымі працоўнымі, умацоўваючыся з кожным днём, з'яўляецца сарупальным ударам па ўсіх ворагах савецкага народа — трафікска-бухарынскіх агентах фашызма, гэтых полтых зрадніках радзімы, рэстаўратарах капіталізма.

Сход выбаршчыкаў Молатаўскай акругі гарача вітае зварот Цэнтральнага Камітэта Усесаюзнай камуністычнай партыі (большэвікоў) да ўсіх выбаршчыкаў, рабочых, работніц, сялян і салдак, да Чырвонай Арміі, да савецкай інтэлігенцыі.

Сход заўважне Цэнтральны Камітэт Усесаюзнай камуністычнай партыі (большэвікоў), што выбаршчыкі Молатаўскай акругі ўсе, як адзіны, 12 снежня 1937 года з'явіцца на выбары і прагаласуюць за нашых кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Савета СССР — за вернага левіна—сталіна Вячаслава Міхайлавіча Молатава і адвага большэвіка Нікалая Александровіча Булганіна.

Нахай жыве савецкі ўрад і яго кіраўнік Вячаслаў Міхайлавіч Молатаў!

Нахай жыве Усесаюзна камуністычная партыя (большэвікоў) — перадавы атрад працоўных СССР!

Нахай жыве наш родны, любімы друг і настаўнік, правядзю працоўных усёго свету владзік Сталін!



Учора ў прадмесці Менска адбыўся мітынг байцоў, камандзіраў і палітработнікаў часцей Менскага гарнізона з удзелам каля 10 тысяч калгаснікаў Менскага раёна. На мітынгу выступіў нарком абароны маршал Савецкага Саюза ІЛІМЕНТ ЕФРЭМОВІЧ ВАРШЫЛАУ. НА ЗДЫМКУ: агучны выгляд мітынгу. На трыбуне — нарком абароны таварыш ВАРШЫЛАУ, выконваючы абавязкі першага сакратара ЦК КП(б)Б тав. ВОЛКАУ і нарком унутраных спраў БССР тав. БЕРМАН. (Фота Лейна).

# ПРАМОВА НАРОДНАГА КАМІСАРА АБАРНЫ — МАРШАЛА СОВЕЦКАГА САЮЗА тав. К. Е. ВАРШЫЛАВА НА МІТЫНГУ ВАЙСКОВЫХ ЧАСЦЕЙ МЕНСКАГА ГАРНІЗОНА І КАЛГАСНІКАЎ МЕНСКАГА РАЁНА, ПРЫСВЕЧАНЫМ ГАДАВІНЕ СТАЛІНСКАЙ КАНСТЫТУЦЫІ І ВЫБАРАМ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ СССР

Таварышы калгаснікі і калгасніцы, байцы, камандзіры і палітработнікі, іх жонкі, мамы і сёстры, таварышы выбаршчыні Менскай выбарчай арганізацыі, вітаючы вас, прышошы маю самую глыбокую падзяку за давер'е, якое вы аказалі мне, наменішы сваім камандам у лугутаты Вярхоўнага Савета.

Месца таму назад Савецкі Саюз адсвяткаваў 20-ю гадавіну сваёй гісторыі. Тры дні таму назад савецкі народ адзначыў гадавіну Сталінскай Канстытуцыі. Праз чатыры дні мы ўсе, людзі Совету, як адзін, пойдзем да выбарчых урн і ў святочным настроі выбарам свай Вярхоўны Совет.

Са стараны можа казачацца, што мы многа адзем гэты і часу святкам. На справе ўсе гэта выглядае па-інакшаму. Мы і нашы светы разглядаем, як вялікую сацыялістычную справу.

Што такое 20-я гадавіна Савецкага Саюза? Гэта вынік вялікіх перамогаў працоўных нашай краіны. Гэта — вежа на гістарычным шляху барацьбы, нашых перамож. Гэта сапраўднае свята тэрыторыі ідэалаў нашай партыі Леніна—Сталіна.

Што такое свята 5 снежня? Гэта дата найвялікшага гістарычнага значэння. Савецкая краіна адзначыла першую гадавіну свай сапраўдна дэмакратычнай, сапраўды сацыялістычнай Канстытуцыі.

Ужо год, як народы Совету жывуць па Сталінскай Канстытуцыі. Праз 4 дні мы выбарам Вярхоўны Совет на аснове гэтай Канстытуцыі. Наша краіна, у гэтым няма сумненняў, пад выпрабаваным кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна, пад гевіліяным вадзіцельствам вялікага Сталіна цяпер пойдзе яшчэ больш быстрымі крокамі, яшчэ больш упэўнена да новых і новых перамогаў сацыялізма. Савецкі народ, адзначаючы важнейшы падзеі свай выдатнай гісторыі, закона імячце іх сваімі святамі. Так, гэта нашы светы, мы іх самі стварылі, мы імі ўправе ганарыцца.

Таварышы, Сталінская Канстытуцыя — гэта дакумент найвялікшага гістарычнага значэння, не толькі для нас, ён уяўляе найвялікшае значэнне для мільянаў працаўдільцаў усёй свету. Сталінская Канстытуцыя для ўсіх працоўных, абяздоленых і прыгнечаных будзе пудаводнай звязою, маком у іх барацьбе за права жыць, за сваё разнаволенне.

Мы сваю Канстытуцыю разглядаем, як дакумент, чым мы кіруемся, на аснове якога будуюць свае жыццё мільяны працоўных Савецкага Саюза.

Наша Сталінская Канстытуцыя, якая замацавала, канчаткова ўзаконіла заваданні сацыялізма, уключае ў сабе такія выдатныя параграфы, якія насапраўдна могуць адчуваць, зрадуць толькі працоўныя сацыялістычныя краіны. Узяць хаць-б такое штатане, як права на гарантаную працу для ўсіх грамадзян СССР. Для савецкага чалавека — гэта толькі найвялікшае право, якое ён атрымаў.

Або другі, такі-ж выдатны пункт нашай Канстытуцыі — як прадастаўленне жыццёвае роўнасці, роўнасці ў мужчынам ва ўсіх галінах гаспадарства, культуры і пярэаўнага жыцця. Жанчына Савецкага Саюза гэтым правам карыстаецца поўнасьцю і ёй ужо здаецца дзікім, як гэта яна, чалавек, можа быць абмежавана ў правах, быць прыдаткам, чалавечам ніжэйшага парадку. Гэта сапраўды дзіка. Але гэта дзікасьць існуе на ўсім капіталістычным свеце. Жанчына краіны капіталізма, асабліва жанчына працы, з усёй вострынёй будзе адчуваць сілу і значэнне Сталінскай Канстытуцыі, замацаваўшай навекі роўнапраўе савецкай жанчыны.

Або, нарэшце, роўнапраўе грамадзян СССР незалежна ад іх нацыянальнасці і расы, замацаванае нашай Канстытуцыяй, хіба гэта не найвялікшае перамога чалавечтву? І хіба гэтае права не стала ўжо бытам савецкага народа, хіба мы аб гэтым цяпер думаем? Не, мы гэтымі вялікімі дабрынямі сацыялізма карыстаемся гэтак-жа проста, як карыстаемся святлом сонца і паветрам. Але гэты пункт нашай Канстытуцыі будучы перамога для ўсіх прыгнечаных, прыгноўнаўных народаў капіталістычных краінаў, усё тэа, каго прыгнечалі іліцаць людзьмі ніжэйшых рас.

Так, цяпер многім з вас, асабліва маладымі людзьмі, якія выраслі ў савецкай рэвалюцыі, цяжка ўявіць сабе ўсю веліч таго, што заключана ў Сталінскай Канстытуцыі, што стала непаліхным законам. Вы ўсім гэтым карыстаецеся гэтым жыццём, аб другім, баспраўным, цяжкім і горкім жыццём, на шчасце, і не ведалі. Але вось мы, старыя, памятаем практычнае мінулае, мы яго вельмі добра ведаем і часам яшчэ і цяпер прысмяняем з жалодным потам на ібу.

Пар, памешчык, ураднік, поп, кулак, капіталіст, жандар — гэта для маладых людзей катэгорыі не зусім лёгка ўяўляемыя. Для мільянаў нашай моладзі гэта адцягненнае разуменне. Для старых людзей Савецкага Саюза гэта — зусім рэальнае, праўда, мінулае, але страшнае, кашмарнае.

Таварышы, калі ўчытаецеся ў словы Сталінскай Канстытуцыі аб тым, што працоўным Савецкага Саюза забяспечана права на працу, калі ўдзельнічае ў змест гэтых задатых слоў, становіцца нека асабліва радасна і лёгка на душы, адчуваецца, якую вялікую задачу вырашыла партыя Леніна—Сталіна, якія варыяны ўжо заваёваны сацыялізмам. Ніколі не быць баспраўным, не думаць аб заўтрашнім дні, не дрыжаць, што чабе гаспадар, ці яго прыказчык выкінуць на вуліцу ў любы міг, вы разумееце, вы адчуваеце, што гэта азначае, таварышы!

Гэта азначае, што сацыялізм ужо рэальнасць, што вы, наша змена, наша моладзь, ужо выраслі пры сацыялізме і вам цяжка зразумець увесь жах працоўнага чалавека, які, прадаючы сваю працу за грошы, — ніколі не бывае фізічным у заўтрашнім дні.

Наглядаеце, што робіцца там — на Захадзе, у капіталістаў: баспраўнае — пастаянны спаларожнік рабочага класа і ўсё, што з ім звязана, — голад, хваробы, прастытуцыя, самазабойствы і іні. Ла варот фабрык і заводаў рабочыя нагоўнамі чакаюць, як манны іябскай, работы, іны чапляюцца за малейшую магчымасць прадаць свае сілы, капіталісту.

У гэтыя годы асабліва высокая працягласць і дыянер, як раней, стаіць на варце міру, але мы не можам паручыцца за другіх. Вы ведаеце, як лёгка цяпер пачынаюцца войны і як цяжка яны канчаюцца для тых, хто слабы, хто ў час не падрыхтаваўся, не прыняў мер самаабароны. Ці даўно была на свеце самастойная, нават са сваім карацём, краіна, імянуемая Абісініяй, а дзе яна цяпер? Яе як незалежнай дзяржавы — ужо няма, яна заваёвана, знішчана. А што адбываецца ў Іспаніі? Просты фашысцкі генеральскі бунт супроць законнага рэспубліканскага ўрада быў дастатковым повадам, каб цэлая група фашысцкіх, аграрных дзяржаў, пры натурані, так званых вялікіх дзяржаў, умяшалася ва ўнутраныя справы іспанскага народа, кінуўшы туды і масу зброі і паліты рэгулярныя корпусы.

Не лепшыя справы творцаца на Далёкім Усходзе. Штатаміліённы кітайскі народ падвергае напад з боку Японіі і цяпер сядзець кроўю, адстойваючы сваю тэрыторыю і незалежнасць. Ваенная агрэсія фашысцкіх краін не ведае ўтрыму. Зараз цяжка казаць, якая з слабых краін на вярце, куды накіруе свае жаа змій ваіны.

Але мы ўсе, рабочыя і калгаснікі, савецкая інтэлігенцыя і Чырвоная Армія, павінны быць напачатковае трымаць вуха востра, тым больш, што найбольш заўважны маладзці з фашысцкага лагера без усакіх абіяваю ківваюць у наш бок, а іныя прама пахвалючыся цагражаюць нам ваіной. Мы ведаем, што гэта пакуць бахвальства і наглыя выхадкі зарываюцца шуццю. Але мы не ведаем, якія разумнікі зачынаюць у нашы дні ваіну. Вядома толькі адно, што і ў Абісініі, і ў Іспаніі, і на прасторках Кітая ваіна вядзецца самімі сучаснымі спракмі і самімі жорсткімі метадамі. Брэд заўсёды і да ўсяго гатовымі — вось наш абавязак, вось наша заааа, вось для

нашай краіны і для ўсяго Савецкага Саюза. Мы забавулены ад жахаў крызаў, баспраўнаў таму, што над кіраўніцтвам вялікай партыі Леніна—Сталіна мы перамагі капіталізм у нашай краіне і пад тым-жа кіраўніцтвам большавіцкай партыі ўмацавалі і развіваем у нашай краіне сацыялізм! (Бурныя апладысмэнты).

Краіна Совету — адна дзяржава ў свеце, дзе ўсе грамадзяне дзе-б яны ці працавалі, апрача ворагаў народа, зразумела, адчуваюць радасць працы, радасць творчасці. Колькі фабрык і заводаў, школ і клубоў, дамоў і ўсіх іншых цудоўных і велічных пабудоў зроблена за наш час! Як гіганцка разгарнулася наша сацыялістычная індустрыя, які выдатны машыны рэвалюцыйнага назначэння вырабляе нашы заводы! Мы палкам, уласнымі сродкамі ўзбройваем нашу слаўную Рабоча-Салянскую Чырвоную Армію. Яны вялікіх поспехаў дасягнула савецкая навука ва ўсіх галінах ведаў! Як далёка мы шагнулі ў галіне культуры, як вырас, як змяніўся савецкі чалавек! Найвялікшыя поспехі сацыялістычнага земляробства прыводзяць нашых ворагаў проста-такі ў паніку.

7 мільярдў пудоў хлеба ўраджаю гэтага года, гэта такі факт, які не гаворыць, а вяслае на ўвесь свет аб нашых вялікіх і слаўных перамогах, аб велізарных заваяваннях калгаснікаў, сацыялістычнага земляробства. Змяніўся, стаў іншым калгасны селянін. Цяпер ужо няма патрэбы даказваць сялянству перавагі калгаснай гаспадаркі перад алікасобнай, гэта прайзданае свята. Цяпер сялянства ў свай пераважнай масе вельмі добра на асабістым, ужо вялікім вопыце, правярнула калгасную сістэму і моцна за яе стаіць. Калгаснікі вельмі добра ведаюць, што калгас — гэта рух наперад да лепшага, замаснага, светлага, культурнага жыцця. Яны вельмі добра разумеюць, што толькі ў калектыўнай працы, з дапамогай складаных і рознастайных машынаў, яны прымусяць зямлю быць шчодрай, радзіць заўсёды і многа, што толькі такім шляхам можна басунына рухацца наперад да новых і новых поспехаў.

Таварышы! Вялікі Сталін панавадыў нас не раз аб тым, што мы абружаны з усіх бакоў капіталістычнымі краінамі, а таму павінны быць субава ільміны. Гэта патрэба пом-

ніць і ніколі не забываць. Наша краіна і дынер, як раней, стаіць на варце міру, але мы не можам паручыцца за другіх. Вы ведаеце, як лёгка цяпер пачынаюцца войны і як цяжка яны канчаюцца для тых, хто слабы, хто ў час не падрыхтаваўся, не прыняў мер самаабароны. Ці даўно была на свеце самастойная, нават са сваім карацём, краіна, імянуемая Абісініяй, а дзе яна цяпер? Яе як незалежнай дзяржавы — ужо няма, яна заваёвана, знішчана. А што адбываецца ў Іспаніі? Просты фашысцкі генеральскі бунт супроць законнага рэспубліканскага ўрада быў дастатковым повадам, каб цэлая група фашысцкіх, аграрных дзяржаў, пры натурані, так званых вялікіх дзяржаў, умяшалася ва ўнутраныя справы іспанскага народа, кінуўшы туды і масу зброі і паліты рэгулярныя корпусы.

Не лепшыя справы творцаца на Далёкім Усходзе. Штатаміліённы кітайскі народ падвергае напад з боку Японіі і цяпер сядзець кроўю, адстойваючы сваю тэрыторыю і незалежнасць. Ваенная агрэсія фашысцкіх краін не ведае ўтрыму. Зараз цяжка казаць, якая з слабых краін на вярце, куды накіруе свае жаа змій ваіны.

Але мы ўсе, рабочыя і калгаснікі, савецкая інтэлігенцыя і Чырвоная Армія, павінны быць напачатковае трымаць вуха востра, тым больш, што найбольш заўважны маладзці з фашысцкага лагера без усакіх абіяваю ківваюць у наш бок, а іныя прама пахвалючыся цагражаюць нам ваіной. Мы ведаем, што гэта пакуць бахвальства і наглыя выхадкі зарываюцца шуццю. Але мы не ведаем, якія разумнікі зачынаюць у нашы дні ваіну. Вядома толькі адно, што і ў Абісініі, і ў Іспаніі, і на прасторках Кітая ваіна вядзецца самімі сучаснымі спракмі і самімі жорсткімі метадамі. Брэд заўсёды і да ўсяго гатовымі — вось наш абавязак, вось наша заааа, вось для

нашай краіны і для ўсяго Савецкага Саюза. Мы забавулены ад жахаў крызаў, баспраўнаў таму, што над кіраўніцтвам вялікай партыі Леніна—Сталіна мы перамагі капіталізм у нашай краіне і пад тым-жа кіраўніцтвам большавіцкай партыі ўмацавалі і развіваем у нашай краіне сацыялізм! (Бурныя апладысмэнты).

Краіна Совету — адна дзяржава ў свеце, дзе ўсе грамадзяне дзе-б яны ці працавалі, апрача ворагаў народа, зразумела, адчуваюць радасць працы, радасць творчасці. Колькі фабрык і заводаў, школ і клубоў, дамоў і ўсіх іншых цудоўных і велічных пабудоў зроблена за наш час! Як гіганцка разгарнулася наша сацыялістычная індустрыя, які выдатны машыны рэвалюцыйнага назначэння вырабляе нашы заводы! Мы палкам, уласнымі сродкамі ўзбройваем нашу слаўную Рабоча-Салянскую Чырвоную Армію. Яны вялікіх поспехаў дасягнула савецкая навука ва ўсіх галінах ведаў! Як далёка мы шагнулі ў галіне культуры, як вырас, як змяніўся савецкі чалавек! Найвялікшыя поспехі сацыялістычнага земляробства прыводзяць нашых ворагаў проста-такі ў паніку.

7 мільярдў пудоў хлеба ўраджаю гэтага года, гэта такі факт, які не гаворыць, а вяслае на ўвесь свет аб нашых вялікіх і слаўных перамогах, аб велізарных заваяваннях калгаснікаў, сацыялістычнага земляробства. Змяніўся, стаў іншым калгасны селянін. Цяпер ужо няма патрэбы даказваць сялянству перавагі калгаснай гаспадаркі перад алікасобнай, гэта прайзданае свята. Цяпер сялянства ў свай пераважнай масе вельмі добра на асабістым, ужо вялікім вопыце, правярнула калгасную сістэму і моцна за яе стаіць. Калгаснікі вельмі добра ведаюць, што калгас — гэта рух наперад да лепшага, замаснага, светлага, культурнага жыцця. Яны вельмі добра разумеюць, што толькі ў калектыўнай працы, з дапамогай складаных і рознастайных машынаў, яны прымусяць зямлю быць шчодрай, радзіць заўсёды і многа, што толькі такім шляхам можна басунына рухацца наперад да новых і новых поспехаў.

Таварышы! Вялікі Сталін панавадыў нас не раз аб тым, што мы абружаны з усіх бакоў капіталістычнымі краінамі, а таму павінны быць субава ільміны. Гэта патрэба пом-

ніць і ніколі не забываць. Наша краіна і дынер, як раней, стаіць на варце міру, але мы не можам паручыцца за другіх. Вы ведаеце, як лёгка цяпер пачынаюцца войны і як цяжка яны канчаюцца для тых, хто слабы, хто ў час не падрыхтаваўся, не прыняў мер самаабароны. Ці даўно была на свеце самастойная, нават са сваім карацём, краіна, імянуемая Абісініяй, а дзе яна цяпер? Яе як незалежнай дзяржавы — ужо няма, яна заваёвана, знішчана. А што адбываецца ў Іспаніі? Просты фашысцкі генеральскі бунт супроць законнага рэспубліканскага ўрада быў дастатковым повадам, каб цэлая група фашысцкіх, аграрных дзяржаў, пры натурані, так званых вялікіх дзяржаў, умяшалася ва ўнутраныя справы іспанскага народа, кінуўшы туды і масу зброі і паліты рэгулярныя корпусы.

Не лепшыя справы творцаца на Далёкім Усходзе. Штатаміліённы кітайскі народ падвергае напад з боку Японіі і цяпер сядзець кроўю, адстойваючы сваю тэрыторыю і незалежнасць. Ваенная агрэсія фашысцкіх краін не ведае ўтрыму. Зараз цяжка казаць, якая з слабых краін на вярце, куды накіруе свае жаа змій ваіны.

Але мы ўсе, рабочыя і калгаснікі, савецкая інтэлігенцыя і Чырвоная Армія, павінны быць напачатковае трымаць вуха востра, тым больш, што найбольш заўважны маладзці з фашысцкага лагера без усакіх абіяваю ківваюць у наш бок, а іныя прама пахвалючыся цагражаюць нам ваіной. Мы ведаем, што гэта пакуць бахвальства і наглыя выхадкі зарываюцца шуццю. Але мы не ведаем, якія разумнікі зачынаюць у нашы дні ваіну. Вядома толькі адно, што і ў Абісініі, і ў Іспаніі, і на прасторках Кітая ваіна вядзецца самімі сучаснымі спракмі і самімі жорсткімі метадамі. Брэд заўсёды і да ўсяго гатовымі — вось наш абавязак, вось наша заааа, вось для

нашай краіны і для ўсяго Савецкага Саюза. Мы забавулены ад жахаў крызаў, баспраўнаў таму, што над кіраўніцтвам вялікай партыі Леніна—Сталіна мы перамагі капіталізм у нашай краіне і пад тым-жа кіраўніцтвам большавіцкай партыі ўмацавалі і развіваем у нашай краіне сацыялізм! (Бурныя апладысмэнты).

Краіна Совету — адна дзяржава ў свеце, дзе ўсе грамадзяне дзе-б яны ці працавалі, апрача ворагаў народа, зразумела, адчуваюць радасць працы, радасць творчасці. Колькі фабрык і заводаў, школ і клубоў, дамоў і ўсіх іншых цудоўных і велічных пабудоў зроблена за наш час! Як гіганцка разгарнулася наша сацыялістычная індустрыя, які выдатны машыны рэвалюцыйнага назначэння вырабляе нашы заводы! Мы палкам, уласнымі сродкамі ўзбройваем нашу слаўную Рабоча-Салянскую Чырвоную Армію. Яны вялікіх поспехаў дасягнула савецкая навука ва ўсіх галінах ведаў! Як далёка мы шагнулі ў галіне культуры, як вырас, як змяніўся савецкі чалавек! Найвялікшыя поспехі сацыялістычнага земляробства прыводзяць нашых ворагаў проста-такі ў паніку.

7 мільярдў пудоў хлеба ўраджаю гэтага года, гэта такі факт, які не гаворыць, а вяслае на ўвесь свет аб нашых вялікіх і слаўных перамогах, аб велізарных заваяваннях калгаснікаў, сацыялістычнага земляробства. Змяніўся, стаў іншым калгасны селянін. Цяпер ужо няма патрэбы даказваць сялянству перавагі калгаснай гаспадаркі перад алікасобнай, гэта прайзданае свята. Цяпер сялянства ў свай пераважнай масе вельмі добра на асабістым, ужо вялікім вопыце, правярнула калгасную сістэму і моцна за яе стаіць. Калгаснікі вельмі добра ведаюць, што калгас — гэта рух наперад да лепшага, замаснага, светлага, культурнага жыцця. Яны вельмі добра разумеюць, што толькі ў калектыўнай працы, з дапамогай складаных і рознастайных машынаў, яны прымусяць зямлю быць шчодрай, радзіць заўсёды і многа, што толькі такім шляхам можна басунына рухацца наперад да новых і новых поспехаў.

Таварышы! Вялікі Сталін панавадыў нас не раз аб тым, што мы абружаны з усіх бакоў капіталістычнымі краінамі, а таму павінны быць субава ільміны. Гэта патрэба пом-

ніць і ніколі не забываць. Наша краіна і дынер, як раней, стаіць на варце міру, але мы не можам паручыцца за другіх. Вы ведаеце, як лёгка цяпер пачынаюцца войны і як цяжка яны канчаюцца для тых, хто слабы, хто ў час не падрыхтаваўся, не прыняў мер самаабароны. Ці даўно была на свеце самастойная, нават са сваім карацём, краіна, імянуемая Абісініяй, а дзе яна цяпер? Яе як незалежнай дзяржавы — ужо няма, яна заваёвана, знішчана. А што адбываецца ў Іспаніі? Просты фашысцкі генеральскі бунт супроць законнага рэспубліканскага ўрада быў дастатковым повадам, каб цэлая група фашысцкіх, аграрных дзяржаў, пры натурані, так званых вялікіх дзяржаў, умяшалася ва ўнутраныя справы іспанскага народа, кінуўшы туды і масу зброі і паліты рэгулярныя корпусы.

Не лепшыя справы творцаца на Далёкім Усходзе. Штатаміліённы кітайскі народ падвергае напад з боку Японіі і цяпер сядзець кроўю, адстойваючы сваю тэрыторыю і незалежнасць. Ваенная агрэсія фашысцкіх краін не ведае ўтрыму. Зараз цяжка казаць, якая з слабых краін на вярце, куды накіруе свае жаа змій ваіны.

Але мы ўсе, рабочыя і калгаснікі, савецкая інтэлігенцыя і Чырвоная Армія, павінны быць напачатковае трымаць вуха востра, тым больш, што найбольш заўважны маладзці з фашысцкага лагера без усакіх абіяваю ківваюць у наш бок, а іныя прама пахвалючыся цагражаюць нам ваіной. Мы ведаем, што гэта пакуць бахвальства і наглыя выхадкі зарываюцца шуццю. Але мы не ведаем, якія разумнікі зачынаюць у нашы дні ваіну. Вядома толькі адно, што і ў Абісініі, і ў Іспаніі, і на прасторках Кітая ваіна вядзецца самімі сучаснымі спракмі і самімі жорсткімі метадамі. Брэд заўсёды і да ўсяго гатовымі — вось наш абавязак, вось наша заааа, вось для

нашай краіны і для ўсяго Савецкага Саюза. Мы забавулены ад жахаў крызаў, баспраўнаў таму, што над кіраўніцтвам вялікай партыі Леніна—Сталіна мы перамагі капіталізм у нашай краіне і пад тым-жа кіраўніцтвам большавіцкай партыі ўмацавалі і развіваем у нашай краіне сацыялізм! (Бурныя апладысмэнты).

Краіна Совету — адна дзяржава ў свеце, дзе ўсе грамадзяне дзе-б яны ці працавалі, апрача ворагаў народа, зразумела, адчуваюць радасць працы, радасць творчасці. Колькі фабрык і заводаў, школ і клубоў, дамоў і ўсіх іншых цудоўных і велічных пабудоў зроблена за наш час! Як гіганцка разгарнулася наша сацыялістычная індустрыя, які выдатны машыны рэвалюцыйнага назначэння вырабляе нашы заводы! Мы палкам, уласнымі сродкамі ўзбройваем нашу слаўную Рабоча-Салянскую Чырвоную Армію. Яны вялікіх поспехаў дасягнула савецкая навука ва ўсіх галінах ведаў! Як далёка мы шагнулі ў галіне культуры, як вырас, як змяніўся савецкі чалавек! Найвялікшыя поспехі сацыялістычнага земляробства прыводзяць нашых ворагаў проста-такі ў паніку.

7 мільярдў пудоў хлеба ўраджаю гэтага года, гэта такі факт, які не гаворыць, а вяслае на ўвесь свет аб нашых вялікіх і слаўных перамогах, аб велізарных заваяваннях калгаснікаў, сацыялістычнага земляробства. Змяніўся, стаў іншым калгасны селянін. Цяпер ужо няма патрэбы даказваць сялянству перавагі калгаснай гаспадаркі перад алікасобнай, гэта прайзданае свята. Цяпер сялянства ў свай пераважнай масе вельмі добра на асабістым, ужо вялікім вопыце, правярнула калгасную сістэму і моцна за яе стаіць. Калгаснікі вельмі добра ведаюць, што калгас — гэта рух наперад да лепшага, замаснага, светлага, культурнага жыцця. Яны вельмі добра разумеюць, што толькі ў калектыўнай працы, з дапамогай складаных і рознастайных машынаў, яны прымусяць зямлю быць шчодрай, радзіць заўсёды і многа, што толькі такім шляхам можна басунына рухацца наперад да новых і новых поспехаў.

Таварышы! Вялікі Сталін панавадыў нас не раз аб тым, што мы абружаны з усіх бакоў капіталістычнымі краінамі, а таму павінны быць субава ільміны. Гэта патрэба пом-

ніць і ніколі не забываць. Наша краіна і дынер, як раней, стаіць на варце міру, але мы не можам паручыцца за другіх. Вы ведаеце, як лёгка цяпер пачынаюцца войны і як цяжка яны канчаюцца для тых, хто слабы, хто ў час не падрыхтаваўся, не прыняў мер самаабароны. Ці даўно была на свеце самастойная, нават са сваім карацём, краіна, імянуемая Абісініяй, а дзе яна цяпер? Яе як незалежнай дзяржавы — ужо няма, яна заваёвана, знішчана. А што адбываецца ў Іспаніі? Просты фашысцкі генеральскі бунт супроць законнага рэспубліканскага ўрада быў дастатковым повадам, каб цэлая група фашысцкіх, аграрных дзяржаў, пры натурані, так званых вялікіх дзяржаў, умяшалася ва ўнутраныя справы іспанскага народа, кінуўшы туды і масу зброі і паліты рэгулярныя корпусы.

Не лепшыя справы творцаца на Далёкім Усходзе. Штатаміліённы кітайскі народ падвергае напад з боку Японіі і цяпер сядзець кроўю, адстойваючы сваю тэрыторыю і незалежнасць. Ваенная агрэсія фашысцкіх краін не ведае ўтрыму. Зараз цяжка казаць, якая з слабых краін на вярце, куды накіруе свае жаа змій ваіны.

Але мы ўсе, рабочыя і калгаснікі, савецкая інтэлігенцыя і Чырвоная Армія, павінны быць напачатковае трымаць вуха востра, тым больш, што найбольш заўважны маладзці з фашысцкага лагера без усакіх абіяваю ківваюць у наш бок, а іныя прама пахвалючыся цагражаюць нам ваіной. Мы ведаем, што гэта пакуць бахвальства і наглыя выхадкі зарываюцца шуццю. Але мы не ведаем, якія разумнікі зачынаюць у нашы дні ваіну. Вядома толькі адно, што і ў Абісініі, і ў Іспаніі, і на прасторках Кітая ваіна вядзецца самімі сучаснымі спракмі і самімі жорсткімі метадамі. Брэд заўсёды і да ўсяго гатовымі — вось наш абавязак, вось наша заааа, вось для

нашай краіны і для ўсяго Савецкага Саюза. Мы забавулены ад жахаў крызаў, баспраўнаў таму, што над кіраўніцтвам вялікай партыі Леніна—Сталіна мы перамагі капіталізм у нашай краіне і пад тым-жа кіраўніцтвам большавіцкай партыі ўмацавалі і развіваем у нашай краіне сацыялізм! (Бурныя апладысмэнты).

Краіна Совету — адна дзяржава ў свеце, дзе ўсе грамадзяне дзе-б яны ці працавалі, апрача ворагаў народа, зразумела, адчуваюць радасць працы, радасць творчасці. Колькі фабрык і заводаў, школ і клубоў, дамоў і ўсіх іншых цудоўных і велічных пабудоў зроблена за наш час! Як гіганцка разгарнулася наша сацыялістычная індустрыя, які выдатны машыны рэвалюцыйнага назначэння вырабляе нашы заводы! Мы палкам, уласнымі сродкамі ўзбройваем нашу слаўную Рабоча-Салянскую Чырвоную Армію. Яны вялікіх поспехаў дасягнула савецкая навука ва ўсіх галінах ведаў! Як далёка мы шагнулі ў галіне культуры, як вырас, як змяніўся савецкі чалавек! Найвялікшыя поспехі сацыялістычнага земляробства прыводзяць нашых ворагаў проста-такі ў паніку.

7 мільярдў пудоў хлеба ўраджаю гэтага года, гэта такі факт, які не гаворыць, а вяслае на ўвесь свет аб нашых вялікіх і слаўных перамогах, аб велізарных заваяваннях калгаснікаў, сацыялістычнага земляробства. Змяніўся, стаў іншым калгасны селянін. Цяпер ужо няма патрэбы даказваць сялянству перавагі калгаснай гаспадаркі перад алікасобнай, гэта прайзданае свята. Цяпер сялянства ў свай пераважнай масе вельмі добра на асабістым, ужо вялікім вопыце, правярнула калгасную сі

# ПРАМОВА таварыша В. Я. ЧУБАРА НА РАЁННЫМ ПЕРАДВЫБАРЧЫМ СХОДЗЕ ВЫБАРШЧЫКАЎ ХАРКАЎСКОЙ СЕЛЬСКОЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ 6 СНЕЖНЯ 1937 г.

Таварышы рабочыя і работніцы, калгаснікі і калгасніцы, працоўныя Харкаўскай сельскай выбарчай акругі, давольце мне паказаваць вам, як прадстаўляюць працоўныя Савецкага СССР 12 сьнежня. Дзякую, як кандыдат у дэпутаты Савецкага Саюза, за тое, што вы акалілі мяне такім вялікім даверам. (Аплодысыменты).

Таварышы, я не магу і не павінен адказаць гэта давер на свой асабісты рахунак. Лічу, што я заслужыў гэта давер, як верны сын нашай слаўнай большэвіцкай партыі. (Аплодысыменты).

Наша слаўная партыя Леніна—Сталіна выхавала тысячы, сотні тысяч адданых сыноў, якія змагаліся ўсё сваё сьветлае жыцьцё за лепшае жыцьцё, за зьлічэньне эксплуатацыі, за вызваленьне працоўных. Большэвікі пры падтрымцы мільянаў працоўных пабудавалі Саюз Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік — сацыялістычную дзяржаву рабочых і сялян.

Давольце мне, як і папярэднім працоўным, сказаць некалькі слоў аб старым мінулым.

Мае бацькі — сяляне з Экспернаслаўшчыны. Бацька і матка былі неписьменнымі. Я вучыўся ў сельскай школе.

Я добра памятаю, як жанчыны прыходзілі ў село, каб разграміць «красную», бо ў нашым сьле былі рэволюцыйныя арганізацыі. Там рыхтаваліся да першай рэволюцыі 1905 года. Жанчыны арыштоўвалі і катавалі дарослых, яны збівалі пават далей. Мне прышлося адказаць за пелегальную літаратуру, якая знаходзілася ў нас у хане. Бацька быў неписьменным, а пісьменным быў толькі азін я. Таму мяне і прыцягнулі да алкаснасьці.

Тут азін з выступаючых таварышоў таварыш, што і ўсё сваё жыцьцё аддаў барацьбе за шчаснае народа. Я лічу, што тут — невялікая памятка. Я адшукаў што шмат свайго жыцця, а другую палову я аддам на пабудову коммуны ў нашай сацыялістычнай радзіме і на тое, каб сацыялізм перамог ва ўсім свеце. (Бурныя апладысыменты).

Вяртаюся да сваёй біяграфіі. Брат і сестра пайшлі батрачы. Я-ж дабіўся таго, што паступіў у тэхнічную школу вучыцца, каб пайсьці працаваць на фабрыку, савады кваліфікаваным рабочым. У часе публіцы прышлося не мала папаківаць. Але ўсё-ж дабіўся свайго. Потым пайшоў на завод к вяртам наймацца. Пайшоў на Бранскі завод у Экспернаславе — гавораць, не трэба. Пайшоў на Юр'евскі завод у Данбасе — гавораць, не трэба. Пайшоў на дробныя прадпрыемствы — таксама не трэба. Так адшуківаў некалькі заводаў. Нарэшце, прынялі мяне на Краматорскі завод. Хатня я быў кваліфікаваным рабочым, працаваў, прышоўся спярша на складзе, а потым перайсьці ў разметчыкі. Але не на доўга. Там-жа, на Краматорскім заводзе, за забастоўку пайшоў у турму. Нарэшце ўрад жорстка расправіўся з рэволюцыйнамі. Халодныя ўрозы колькі маглі. Але не гледзячы на ўсё, большэвіцкая партыя арганізавала перадавікоў-рабочых па барацьбу, бо большэвіцкая партыя пераграла, што справа прадетарыята перамога. (Бурныя апладысыменты).

І сапраўды, вонь першай рэволюцыі 1905 года запамог рабочым і пераважна сялянам пад кіраўніцтвам вялікай партыі Леніна—Сталіна, у гераічных баях за Вялікую Кастрычніцкую сацыялістычную рэволюцыю разграміць керанішчыну, абліць дошчыцы ашэняй і ўнутранай контррэволюцыі і пачаць пабудову шчаслівага жыцця свабоднай савецкай краіны, свабоднага народа. (Бурныя апладысыменты).

У 1917 годзе партыя Леніна—Сталіна значна вырасла, бо та я справа, за якую партыя змагалася ў падполлі, была блізкай, была асабіста мільянамі працоўных. У 1917 годзе, працуючы на адным з дзельніцкіх заводаў, я прымаў актыўны ўдзел у рэволюцыйных Лютэўскай і Кастрычніцкай.

Упершыню мне давялося ўбачыць Леніна тады, калі яго чакалі на нашу калыю. Гэта было ў красавіку 1917 года, калі ён вярнуўся з-за граніцы, калі рабочыя Ленінград тысячаімі сустрэлі свайго прарадніка. Везамар мне ўпершыню давялося ўбачыць Вадзіміра Ільіча. Пасля гэтага ўжо непаверна давялося сустрэцца з Леніным і Сталіным на той вялікай рабоце, якую вела партыя за Кастрычніцкай рэволюцыі, і непаверна ў іх адуцця большэвізму, якім трэба авалодаць кожнаму члену партыі, кожнаму партыйнаму і непартыйнаму большэвіку. (Бурныя апладысыменты). Авадаць большэвізмам — гэта перш за ўсё быць блізка адданым справе працоўных, справе партыі Леніна—Сталіна, блізка адданым справе рэволюцыйнай барацьбы, быць непрымырным барацьбой з ворагамі сацыялізма.

Там, як і ў наступныя год, мне, як і кожнаму большэвіку, давялося аддаваць усё сваё сілы, каб аб'яднаць вакол большэвіцкай партыі найшчышчыны масы працоўных, каб праганізаваць большэвізм і лічыліся ўплыў меншавікоў, асераў і іншых ворагаў пралетарскай рэволюцыі. Там, як і аўдэсы, мы вучыліся служыць чэсна, аддава працоўнаму народу. Мы і выдалі па большэвіцкаму будзем працаваць на карысьць працоўнага народа, будзем змагацца за далейшы росквіт нашай радзімы, за далейшае жыцьцё народа. (Бурныя апладысыменты).

20 год існавання савецкай улады — гэта найвялікшае дасягненьне ўсёго чалавечства, гэта — перамога сацыялізма. І тым большым радзіць, тым большым пачынае адчувае кожны з нас, змагаючыся за ўсталяваньне савецкай улады, будучы са сацыялізму ўладу, дабіваючыся таго, каб вядома, што польска-вучыцкія фашысты толькі свае драпежныя зубы на свабодную Савецкую Украіну — неадзіную саста-

рамот, якія мы маем у Савецкім Саюзе, у кожнай яго састаўнай частцы. За гэтыя 20 год ажыццявілася тое, за што пакуталі гінучыя тысячы перадавых людзей ва ўсім свеце. Сацыялізм пабудаван на адной шэравай частцы зямнага шара.

У нашай краіне ліквідаваны феадалітарскія ўласці. Працоўныя сталі сацыялістычнымі гаспадарамі свайго жыцця, арганізавані сваёй працоўнай дзяржавы. (Бурныя апладысыменты). Пабудавана самая будыная сацыялістычная індустрыя, створана калгасны лад.

Ніког ў свеце, апрача краіны сацыялізма, няма калгаснага ладу. Там, у ка-

жучую частку вялікага СССР. Але зарэчылі нашоў і іх верхніх вяршай — траціцкіска-бухарынскіх і нацыяналістычных адзіў. Ніког не дакажаша яны, ніког гэтага не будзе. (Бурныя апладысыменты). Не для таго правалі сваю кроў лепшыя сыны нашай радзімы, каб аднавіць завабны Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэволюцыі.

Савецкі народ магучы, як ніког! Мы маем столькі самаабоды, тавары, трактары, аўтамабэлы і іншага сьвяражэня, што ні адзін вораг не перамагне ўважыў свайго савецкай зямлі. (Бурныя апладысыменты).

Наша вятнічкая моладзь, выхаваная партыяй, савецкай уладай, вялікім Сталіным, ніког і ніког не адасць сваё шчаснае жыцьцё. (Аплодысыменты). Гэта моладзь ведае, што трэба абараняць сваё жыцьцё ад фашыстаў, яна ведае, як абараняць сваю радзіму, яна ўмее абараняць і мае чым. Савецкі народ вяртаецца ўсіх, хто пасмее вярнуцца на савецкую краіну. (Аплодысыменты).

Мы павіны яшчэ больш умацоўваць нашу абароназдольнасць, павышаць большэвіцкую шчыльнасьць і непрымырмасць. Мы павіны памятаць, што фашызм заслае да нас пісьнаў, скарістоўвае траціцкіска-бухарынскую і нацыяналістычную палітыку і іншыя зраджыкі для таго, каб рыхтаваць змовы за стійкай савецкага народа. Але, як усё вы ведаеце, большэвіцкая партыя, савецкая ўлада, наш слаўны сталініскі народ унутраным спрытаў таварыш Ежов (Бурныя апладысыменты) зрабілі скляітка непрамырмасці гаспадарам фашыстоў наймітаў. З каранем знішчылі мы пшённаў, дзверсантаў, зраджыкаў, знішчылі і будзем знішчыць, бо не можам пераць на нашай сацыялістычнай ніве ўсёміх гадаў, усеіх бур'ян, чартапалох і сьмеці. Мы павіны свой дом, сваю радзіму большэвіцкаму менш чыста, прыбраць, святочай. І гэта мы можам і павіны зрабіць. (Бурныя апладысыменты).

Усёкі, хто пойдзе супроць інтарэсаў працоўных, супроць савецкага народа, супроць Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік, супроць сваёй радзімы, будзе багатавіна знішчан.

У радзінае шэі падрыхтоўкі да выбараў у Вярхоўны Савец у усіх калноў нашай вялікай радзімы людцы песьні радзіны свабодных народаў шматнацыянальнага Саюза. З усіх калноў нашай невялікай радзімы працоўныя шмоль прывітані таварыш самай дэмакратычнай у свеце Канстытуцыі — праваліраў народаў вялікаму Сталіну.

На кожным прадпрыемстве, у кожным калгасе, у кожнай установе — уся краіна жыць публікароўным, шчаслівым, радзінае жыцьцём. І за гэта шчаснае жыцьцё яна прыносіць словы ўзяццяскі арганізатару сацыялістычнага перамог, таку, хто вядзе народ ат перамогі да перамогі, — вялікаму Сталіну. (Бурныя апладысыменты).

Працоўныя карыстаюцца завабамі Вялікай Кастрычніцкай рэволюцыі, завабамі сацыялізма, каражаць сваёй мірнай працай. Але працоўныя не забываюць, як не забывае партыя, як не забывае савецкая ўлада, таго, што мы жызем у воражым капіталістычным адуражэнні, і самугаму там, за рубяжом, мы непомнім словы слаўнай песьні аб Кахоўцы: «Мы мірныя людзі, но наш бронепоезд стоіт на заласном пугі». (Бурныя апладысыменты).

Мы хочам захаваць мір. Мы — адзіная дзяржава, якая сапраўды хоча міру і з'яўляецца сапраўды абарончай міру. Нас стараюцца ўпільнуць у вайну, але савецкая ўлада не паддаецца ні на якія правакацыі. Мы хочам захаваць мір і на далейшы год, каб і далей вырашаць нашы велічэжныя задчы.

Наш Савецкі Саюз моцны і магучы, як ніког! Ніког не дазволіць сябе закупаць. Гэтым мы абавязаны вялікаму мучаюму Сталіну (Бурныя апладысыменты). Які паўстаньне змагацца за ўмацаваньне нашай Радзімы-Савецкай Чырвонай Арміі, за знішчэньне радоў нашай большэвіцкай партыі, за знішчэньне ворагаў народа, за яшчэ лепшае шчаснае жыцьцё, за далейшы росквіт нашай сацыялістычнай радзімы. (Бурныя апладысыменты).

З найвялікшым удзімам увесь савецкі народ агураваным вакол коммуністычнай партыі, савецкага ўлада, вялікага Сталіна. Ідзе за выбараў у Вярхоўны Совет СССР, поўна ўпаўнячэні і сваіх сілах.

Давольце выказаць надзею, што і працоўныя Харкаўскай сельскай выбарчай акругі разам з усёй краінай правяць радзіку палітычную актыўнасць у выбарах вышэйшых органаў савецкай улады. (Бурныя апладысыменты).

Няхай жыцьцё вільні і свабодны народ Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік! (Аплодысыменты).

Няхай жыцьцё працоўных Савецкай Соцыялістычнай Украіны! (Аплодысыменты).

Няхай жыцьцё працоўных Харнаўшчыны! (Аплодысыменты).

Няхай жыцьцё наша вялікая партыя Леніна — Сталіна! (Бурныя апладысыменты).

Няхай жыцьцё прарадзю ўсіх працоўных наш мудары, вільні Сталіні! (Бурныя працяжынае авадзіны, усё ўстаюць і радзіюцца вончыкі: «Таварышу Сталіну, ура!»). Няхай жыцьцё верны саратнік таварыша Сталіна Влас Януаўчык Чубарі! Аркестр выконвае «Інтэрнацыянал».



У памяшканні другога хромавага паха сабраўліся ўсе рабочыя вачорнай змены завода «Большэвік». Мтынг адкрывае член партыі тав. Баршай. Агітатар тав. Гладкоў зачытвае зварот ЦК ВКП(б) да ўсіх выбаршчыкаў Савецкага Саюза. Уважліва сыхаюць рабочыя і работніцы гістарычных дакументаў, які са сталініскай чоткасцю вызначае песпехі будаўніцтва сацыялізма ў нашай краіне і задчы выбаршчыкаў у тэхналічных выбарах Вярхоўнага Савецкага СССР.

Першае слова пасля чытання звароту атрымаў старая работніца стаханавіца тав. Ракевіч. Слезам за ёю слова прасіць стаханавец стругаль тав. Шапіра. Іго змяняюць тт. Галенчык, Гурына, Шнейдэр і інш. Усе гавораць аб велізарных перамогах нашай краіны, аб багатым і радзінае жыцьці, якое завабана працоўнымі пад кіраўніцтвам партыі большэвікоў на чале з прарадзю народоў таварышам Сталіным, аб сваёй блізкай любві і адданасці партыі большэвікоў і любімаму прарадзю народоў таварышу Сталіну.

ПРАМОВА тав ШНЕЙДЭРА

Таварышы, наша жыцьцё стала радзінае і шчаслівым. Сталініскае Канстытуцыя павяла вынік велізарных перамог сацыялізма ў нашай краіне. Права на працу, права на адпачынак, права на зэрэту — гэтымі велізарнымі завабамі нашай рэволюцыі карыстаецца кожны з нас.

Таварышы, хутка мы ўсе, як азін, зойдем да урнаў, каб выканаць свой ганаровы грамадзянскі абавязак — аддаць свой голас за лепшыя сьнеў нашай радзімы. У гэтых выбарах наша партыя большэвікоў выступае ў блоку, у саюзе з беспартыйнымі рабочымі, сялянамі, служачымі, інтэлігентамі. Гэта — яшчэ адно свядчэньне адданасці нашай партыі са сваім народам. Мы палыходзім за выбараў з велізарнымі песпехамі на ўсіх участках нашай работы. Гэта мы бачым на росце свайго завода, гэта мы адчуваем на палешанні дробнага кожнага з нас.

Дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР ёсьць сапраўднае сьвята для кожнага з нас. Мы шчаслівы, што нашым кандыдатам у дэпутаты Савецкага Саюза будзе Клімент Ефрэмавіч Варашчылаў — бліжэйшы саратнік вялікага Сталіна.

Няхай жыцьцё вільні і мудары прарадзю таварыш Сталіні! (Бурныя апладысыменты).

РЭЗЮЛЬЦЫЯ МІТЫНГА РАБОЧЫХ ЗАВОДА „БОЛЬШЭВІК“

Заслухаўшы і абмеркаваўшы зварот ЦК ВКП(б) да ўсіх выбаршчыкаў Савецкага Саюза, рабочыя, служачыя, інжынерна-тэхнічны персанал завода „Большэвік“ дзюкуюць большэвіцкай партыі, не бядоўна штабу — ЦК ВКП(б) і геніяльнаму прарадзю таварышу Сталіну — за шчаснае і радзінае жыцьцё, якое завабана ў нашай краіне пад кіраўніцтвам.

Мы аднадушна вятэм блок партыі большэвікоў з беспартыйнымі рабочымі, сялянамі, служачымі і інтэлігентамі ў часе выбараў у Вярхоўны Совет СССР. Адзіства нашай партыі і народа аснова на тых велізарных перамогах сацыялізма, якія завабаны ў нашай квітнечай краіне пад мударым кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна, мударга прарадзю тав. Шапіра і настаўніка таварыша Сталіна. Гэтыя

перамогі ніког кожнаму з нас, іх мы адчуваем у штодзённым сваім жыцьці. Восі чаму мы дзяраем сваёй партыі, восі чаму мы яе любім, даражым ёю.

Мы запэўняем ЦК ВКП(б), нашага любімага прарадзю таварыша Сталіна, што ўсе, як азін, аднадушна будзем галасаваць за кандыдатаў блока коммуністаў і беспартыйных. Мы аддадзім свае галасы за стойкіх большэвікоў, адданых свайму народу. Мы вяртаем у вышэйшы орган савецкай улады бліжэйшага саратніка таварыша Сталіна, таленавітага палкаводца нашай дробнае Чырвонай Арміі Клімента Ефрэмавіча Варашчылава, а таварыша тав. Шапіра.

Няхай жыцьцё ЦК ВКП(б) і геніяльнаму прарадзю народоў таварыш Сталіні!

СВАІМІ ДАСЯГНЕННЯМІ МЫ АБАВЯЗАНЫ ПАРТЫ ЛЕНІНА—СТАЛІНА

(Менскі шмлозавод «Пролетарый»)

У заде абсалютнае шчырна. Прысутныя з вялікай увагай сыхаюць зэкет звароту Цэнтральнага Камітэта ВКП(б) да ўсіх выбаршчыкаў. Як толькі скончылася чытанне, слова напярэці стаханавец тав. Лазун Аляксандр.

— Кожны разок гэтага гістарычнага сталініскага дакумента адлюстроўвае грамадзяны перацік нашай краіны сацыялізма. Сваімі дасягненьнямі, якія атрыманы намі за 20 год, мы абавязаны партыі Леніна—Сталіна і вялікаму прарадзю партыі таварышу Сталіну.

У дзень выбараў — 12 сьнежня — свае галасы мы аднадушна аддадзім за бліжэйшага саратніка вялікага Сталіна, жаленнага нарвома абароны першага маршала Савецкага Саюза, кандыдата ў дэпутаты Савецкага Саюза Клімента Ефрэмавіча Варашчылава і за лепшага сына нашай сацыялістычнай радзімы — кандыдата ў дэпутаты Савецкага Нацыянальнага Вадзіміра Грыгор'евіча Какура.

— Жудасць бярэ, калі прыпомніш, як і радзі жыў. Працаваў на 14 гадзінь у суткі на гаспадарніку і капіталістаў за капейкі, якіх мне не хапала на харчаванне. А зараз жыцьцё зможна і культурна. Да рэволюцыі я быў неписьменным. Пры

савецкай уладае мае дзці атрымалі адукацыю. Старэйшы сын працуе начальнікам паха на нашым заводзе, другі сын і дочка, працуюць тэхнікамі.

— За шчаснае і радзінае жыцьцё — працягвае т. Какура, — я абавязан коммуністычнай партыі і вялікаму Сталіну. Я і мая сям'я аднадушна апусілім у выбарчую урну свае бюлетэны за лепшыя сьнеў вялікай партыі Леніна—Сталіна і нашай сацыялістычнай радзімы, — за любімага ўсімі працоўнымі кандыдата ў дэпутаты Савецкага Саюза Клімента Ефрэмавіча Варашчылава і за кандыдата ў дэпутаты Савецкага Нацыянальнага Вадзіміра Грыгор'евіча Какура.

# ПРАЦОЎНЫЯ БССР ГОРАЧА ВІТАЮЦЬ ЗВАРОТ ЦК ВКП(б) ДА УСІХ ВЫБАРШЧЫКАЎ

## МІТЫНГ НА ЗАВОДЗЕ „БОЛЬШЭВІК“

У памяшканні другога хромавага паха сабраўліся ўсе рабочыя вачорнай змены завода «Большэвік». Мтынг адкрывае член партыі тав. Баршай. Агітатар тав. Гладкоў зачытвае зварот ЦК ВКП(б) да ўсіх выбаршчыкаў Савецкага Саюза. Уважліва сыхаюць рабочыя і работніцы гістарычных дакументаў, які са сталініскай чоткасцю вызначае песпехі будаўніцтва сацыялізма ў нашай краіне і задчы выбаршчыкаў у тэхналічных выбарах Вярхоўнага Савецкага СССР.

Першае слова пасля чытання звароту атрымаў старая работніца стаханавіца тав. Ракевіч. Слезам за ёю слова прасіць стаханавец стругаль тав. Шапіра. Іго змяняюць тт. Галенчык, Гурына, Шнейдэр і інш. Усе гавораць аб велізарных перамогах нашай краіны, аб багатым і радзінае жыцьці, якое завабана працоўнымі пад кіраўніцтвам партыі большэвікоў на чале з прарадзю народоў таварышам Сталіным, аб сваёй блізкай любві і адданасці партыі большэвікоў і любімаму прарадзю народоў таварышу Сталіну.

ПРАМОВА тав ШНЕЙДЭРА

Таварышы, наша жыцьцё стала радзінае і шчаслівым. Сталініскае Канстытуцыя павяла вынік велізарных перамог сацыялізма ў нашай краіне. Права на працу, права на адпачынак, права на зэрэту — гэтымі велізарнымі завабамі нашай рэволюцыі карыстаецца кожны з нас.

Таварышы, хутка мы ўсе, як азін, зойдем да урнаў, каб выканаць свой ганаровы грамадзянскі абавязак — аддаць свой голас за лепшыя сьнеў нашай радзімы. У гэтых выбарах наша партыя большэвікоў выступае ў блоку, у саюзе з беспартыйнымі рабочымі, сялянамі, служачымі, інтэлігентамі. Гэта — яшчэ адно свядчэньне адданасці нашай партыі са сваім народам. Мы палыходзім за выбараў з велізарнымі песпехамі на ўсіх участках нашай работы. Гэта мы бачым на росце свайго завода, гэта мы адчуваем на палешанні дробнага кожнага з нас.

Дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР ёсьць сапраўднае сьвята для кожнага з нас. Мы шчаслівы, што нашым кандыкатам у дэпутаты Савецкага Саюза будзе Клімент Ефрэмавіч Варашчылаў — бліжэйшы саратнік вялікага Сталіна.

Няхай жыцьцё вільні і мудары прарадзю таварыш Сталіні! (Бурныя апладысыменты).

РЭЗЮЛЬЦЫЯ МІТЫНГА РАБОЧЫХ ЗАВОДА „БОЛЬШЭВІК“

Заслухаўшы і абмеркаваўшы зварот ЦК ВКП(б) да ўсіх выбаршчыкаў Савецкага Саюза, рабочыя, служачыя, інжынерна-тэхнічны персанал завода „Большэвік“ дзюкуюць большэвіцкай партыі, не бядоўна штабу — ЦК ВКП(б) і геніяльнаму прарадзю таварышу Сталіну — за шчаснае і радзінае жыцьцё, якое завабана ў нашай краіне пад кіраўніцтвам.

Мы аднадушна вятэм блок партыі большэвікоў з беспартыйнымі рабочымі, сялянамі, служачымі і інтэлігентамі ў часе выбараў у Вярхоўны Совет СССР. Адзіства нашай партыі і народа аснова на тых велізарных перамогах сацыялізма, якія завабаны ў нашай квітнечай краіне пад мударым кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна, мударга прарадзю тав. Шапіра і настаўніка таварыша Сталіна. Гэтыя

перамогі ніког кожнаму з нас, іх мы адчуваем у штодзённым сваім жыцьці. Восі чаму мы дзяраем сваёй партыі, восі чаму мы яе любім, даражым ёю.

Мы запэўняем ЦК ВКП(б), нашага любімага прарадзю таварыша Сталіна, што ўсе, як азін, аднадушна будзем галасаваць за кандыдатаў блока коммуністаў і беспартыйных. Мы аддадзім свае галасы за стойкіх большэвікоў, адданых свайму народу. Мы вяртаем у вышэйшы орган савецкай улады бліжэйшага саратніка таварыша Сталіна, таленавітага палкаводца нашай дробнае Чырвонай Арміі Клімента Ефрэмавіча Варашчылава, а таварыша тав. Шапіра.

Няхай жыцьцё ЦК ВКП(б) і геніяльнаму прарадзю народоў таварыш Сталіні!

СВАІМІ ДАСЯГНЕННЯМІ МЫ АБАВЯЗАНЫ ПАРТЫ ЛЕНІНА—СТАЛІНА

(Менскі шмлозавод «Пролетарый»)

У заде абсалютнае шчырна. Прысутныя з вялікай увагай сыхаюць зэкет звароту Цэнтральнага Камітэта ВКП(б) да ўсіх выбаршчыкаў. Як толькі скончылася чытанне, слова напярэці стаханавец тав. Лазун Аляксандр.

— Кожны разок гэтага гістарычнага сталініскага дакумента адлюстроўвае грамадзяны перацік нашай краіны сацыялізма. Сваімі дасягненьнямі, якія атрыманы намі за 20 год, мы абавязаны партыі Леніна—Сталіна і вялікаму прарадзю партыі таварышу Сталіну.

У дзень выбараў — 12 сьнежня — свае галасы мы аднадушна аддадзім за бліжэйшага саратніка вялікага Сталіна, жаленнага нарвома абароны першага маршала Савецкага Саюза, кандыдата ў дэпутаты Савецкага Саюза Клімента Ефрэмавіча Варашчылава і за лепшага сына нашай сацыялістычнай радзімы — кандыдата ў дэпутаты Савецкага Нацыянальнага Вадзіміра Грыгор'евіча Какура.

— Жудасць бярэ, калі прыпомніш, як і радзі жыў. Працаваў на 14 гадзінь у суткі на гаспадарніку і капіталістаў за капейкі, якіх мне не хапала на харчаванне. А зараз жыцьцё зможна і культурна. Да рэволюцыі я быў неписьменным. Пры

савецкай уладае мае дзці атрымалі адукацыю. Старэйшы сын працуе начальнікам паха на нашым заводзе, другі сын і дочка, працуюць тэхнікамі.

— За шчаснае і радзінае жыцьцё — працягвае т. Какура, — я абавязан коммуністычнай партыі і вялікаму Сталіну. Я і мая сям'я аднадушна апусілім у выбарчую урну свае бюлетэны за лепшыя сьнеў вялікай партыі Леніна—Сталіна і нашай сацыялістычнай радзімы, — за любімага ўсімі працоўнымі кандыдата ў дэпутаты Савецкага Саюза Клімента Ефрэмавіча Варашчылава і за кандыдата ў дэпутаты Савецкага Нацыянальнага Вадзіміра Грыгор'евіча Какура.

Няхай жыцьцё ЦК ВКП(б) і геніяльнаму прарадзю народоў таварыш Сталіні!

СВАІМІ ДАСЯГНЕННЯМІ МЫ АБАВЯЗАНЫ ПАРТЫ ЛЕНІНА—СТАЛІНА

(Менскі шмлозавод «Пролетарый»)

У заде абсалютнае шчырна. Прысутныя з вялікай увагай сыхаюць зэкет звароту Цэнтральнага Камітэта ВКП(б) да ўсіх выбаршчыкаў. Як толькі скончылася чытанне, слова напярэці стаханавец тав. Лазун Аляксандр.

— К

СТАЛІНСКАЯ ДЭКАДА СТАХАНАЎСКИХ РЭКОРДАУ

ЗНАТНЫ СТАХАНАВЕЦ-ФРЭЗЭРОЎШЧЫК тав. ГУДАЎ ВЫКАНАЎ НОРМУ НА 4.582 ПРОЦ. НЯБАЧАНЫ РЭКОРД У ГІСТОРЫ СТАНКАБУДАЎНІЦТВА

МАСКВА, 7 снежня. (БЕЛТА). Сёння на станкавазаве імя Серго Орджанікідзе знатны сталінавец краіны, кандыдат у дэпутаты Савета Саюза, фрэзероўшчык заводу Іван Іванавіч Гудаў упісаў бліскучую створку ў кнігу дасягненняў савецкай тэхнікі, устанавіўшы нябачаны ў гісторыі станкабудаваньня рэкорд. За рабочы дзень тав. Гудаў выканаў норму на 4.582 проц. Раніш Іван Іванавіч прыйшоў у цэх. Ён уважліва аглядаў станок. І роўна ў 8 гадзін пачаў свой выдатны рабочы дзень.

Закончыўся рабочы дзень. За дзень тав. Гудаў зрабіў 1.152 дэталі, заробіў 1.088 рублёў 88 капеек.

Тут-жа ў цэху пачаўся мітынг. З прамовы на мітынг выступіў спатканы бурнымі апалымсентамі тав. Хрушчоў. Ён віншаваў тав. Гудава і ўвесь калектыў заводу з новымі перамогамі і пажадаў далейшых поспехаў усім станкабудавнікам.

789 ПРОЦ. НОРМЫ

ВІЦЕБСК. (Кар. «Звязды»). Зварот ЦК ВП(б) да ўсіх выбаршчыкаў выклікаў новую хвалю вытворчага ўздыму сярод рабочых Віцебскага паравознага дэпо.

У дзень аўдэлізацыі звароту — 7 снежня — малаты токар т. Бабарыкін за 7 гадзін апрацаваў 7 камплектаў шпінорных злучэнняў паравозных буксаў і імп. дэталі, выканаўшы сваю норму на 789 проц. Другі токар тав. Штэйгарт выканаў сваю норму на 415 проц. З усіх змен паравознага дэпо лепшыя вынікі ў гэты дзень паказала змена падабнага цэха майстра Шаўцова. Дасягнуў залатнага па ўсёй змене выканана на 334 проц.

Высокай прадукцыйнасцю працы адрозніваўся зварот ЦК ВП(б) вад машыністаў. Машыніст-комсомолец тав. Гарушкі Канстанцін, слугуючы з таварнымі поездамі па маршруту Віцебск—Орша дасягнуў павелічэння хуткасці на 20 кілометраў у гадзін.

Асабліва выдзяляўся ў гэты знаменальны дзень малаты машыніст тав. Каралюк. Гужаны вадзі самота — з Невеля — Віцебск тав. Каралюк на сваім паравозе «ФД» вёў з Невелявай хуткасцю — 65,72 кілометра ў гадзін, абганяючы ў шляху пасажырскія палатны.

Арк. ЗАРУБЕЖНЫ.

УСЕБЕЛАРУСКІ РЭКОРД тт. ГУТНІКАВАЙ І КАСЦЁНАК

РЭЧЫЦА. Уключыўшыся ў сталіскую дэкаду сталінаўскіх рэкордаў, перадавыя людзі ападкавай фабрыкі «Х Кастрычнік» паказваюць узоры сацыялістычнай працы. Стаханаўскі аборачага цэха тт. Гутнікава і Касцюка дабіліся ўсебеларускага рэкорда на набіўны запалак. Прапуючы на набівацкіх машынах, яны даі па 80 тысяч скрынак замест нормы 61 тысяча.

Этыкероўшчыня тав. Гетчанка апрацавала 55 тысяч скрынак пры норме 41 тысяча.

ГОМСЕЛЬМАШ ВЫКАНАЎ ГАДАВЫ ПЛАН

ГОМЕЛЬ. (Спецнар. «Звязды»). Калектыў рабочых заводу Гомсельмаш дастаіа сусракае вадзікае свята працоўных — дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР. 8 снежня завод (мэрхэнт тав. Генкін) дартэрмінова выканаў гадавы праграмаваны план выпуску таварнай прадукцыі. Па плану на 1937 год патрэбна было выпусціць прадукцыі на 13.419 тысяч рублёў — выпусчана-ж на 13.447,4 тысяч рублёў — 100,2 проц. Зернамалатнае БР-23 завод выпусціў 2302 шток замест 2 тысяч па плану, зерасарыроўвак Клейтон № 5 выпусчана 13.219 замест 11.500, зерна-

сартыроўвак «Трыумф» выпусчана 3014 замест 2500 па плану, канюшынаперэа выпусчана 1004 замест 1000.

Калектыў рабочых змагаецца за тое, каб да канца года выпусціць звыш плава прадукцыі на 1 мільён рублёў. Перамога калектыва Гомсельмаша па ўзроўняй рабоце сталінаўскага заводу. У дні сталінаўскага заводу сталінаўскіх рэкордаў сдэсар Харламаў выконвае норму на 400 проц., рэзчык кавальска-прэсавага цэха тав. Шагал на 440 проц., сдэсар механа-аборачага цэха Веняўскі на 408 проц., штампаўшчык Свір на 386 проц.

РЭКОРДЫ АСПАВІЦКІХ ЧЫГУНАЧНІКАЎ

АСНАВІЧЫ. 8 снежня. Чыгуначнікі Асновічскага вузла, уключыўшыся ў сталіскую дэкаду сталінаўскіх рэкордаў, дабіваюцца вышэйшых паказальнікаў прадукцыйнасці працы. Машыніст дэпо тав. Курчэўскі, слугуючы з вадзікім поездам да станцыі Менск, перавыканаў тэхнічную хуткасць на 2,3 кілометра і моў нагоны ў шляху 47 мінут. На зваротным шляху ён дасягнуў перавышэння тэхнічнай хуткасці на 8,2 кілометра і нагоны ў шляху 58 мінут. Машыніст тав. Іванавіч, слугуючы з вадзікім поездам да станцыі Слуцк, перавыканаў тэхнічную хуткасць на 9,8 км. а на зваротным шляху на 15 км.

Машыніст тав. Паўловіч, слугуючы да станцыі Менск з поўнаважкім поездам, меў нагоны 41 мінуту, на зваротным шляху перавыканаў тэхнічную хуткасць на 20,1 кілометра.

Значна перавыконваючы вымярэнні калектывы тт. Гарнашавіч, Нехай, Мішаў, Шакула і імп.

Узоры барацьбы за сацыялістычную прадукцыйнасць працы паказваюць рабочыя вагонарамонтнага пункта. Слесары тав. Круцінскі выконвае сваё залатнае на 650 проц., тав. Шапешка — на 550, тав. Кудраўцаў — на 500 проц. і т. д.

ТРАЦЗУСКІ.



ВАЕННЫЯ ДЗЕЙННІ У КІТАІ. Кітайскі камандзір аглядае зброю і амуніцыю, захопленую ў японцаў.

„ТАН“ АБ СВЯТКАВАННІ ГАДАВІНЫ СТАЛІНСКАЙ КАНСТЫТУЦЫІ

ПАРЫЖ, 7 снежня. (БЕЛТА). Уплывовая газета «Тан» публікуе тэлеграму з Масквы аб святкаванні першай гадавіны Сталінскай Канстытуцыі. Газета адзначае святуючы выгыз вуліц гарадоў і сёл СССР, упрыгожаных партрэтамі тварца Канстытуцыі таварыста Сталіна і кіраўнікоў партыі і савецкага ўрада. «Усюды, —

паведамляе газета, — у дзень гадавіны савецкай Канстытуцыі адбыліся мітынгі і дэманстрацыі ў гонар Канстытуцыі і яе ўтварца. У Маскве на 280 мітынгх прысутнічала 1.800 тысяч працоўных. Пасля мітынгаў адбылося народнае святка». Тэлеграма паведамляе таксама аб звароце ЦК ВП(б) да ўсіх выбаршчыкаў.

НА ФРАНТАХ У ІСПАНІІ

УСХОДНІ (арагонскі) ФРОНТ

У сектары Уэска ў рэзультате энергічнай атакі рэспубліканскіх войск 7 снежня ўзяты значны лік палонных. У іншых сектарах — ружэйная і кулямётная перастрылка.

На астатніх франтах — артылерыйская дуэль.

ДЗЕЙННІ АВІАЦЫІ

Рэспубліканскія самалёты зрабілі рейт на т. Пальма (востраў Майорка), маючы

мэтай бамбардыроўку наветранаі і морскай баз, арганізаваных мадэжнікамі пры дапамозе італьянцаў. Знішчальнікі мідэжнікаў прабавалі перашкодзіць выкананню рэспубліканскай авіяцыі яе атак, але былі абліты, страціўшы тры самалёты. Рэспубліканская авіяцыя страціла адзін самалёт. Намечаныя аб'екты былі падвергнуты ўдалай бамбардыроўцы.

Авіяцыя мадэжнікаў бамбардыравала Барселону. Да 50 чалавек забіта і 100 паранена. (БЕЛТА).

ЗБЛІЖЭННЕ ЮГАСЛАВІІ З ФАШЫСЦКАЙ ІТАЛІІ

РЫМ, 7 снежня. (БЕЛТА). Аб перагаворах югаслаўскага прэм'ера Сталінічавіча ў Рыме газета «Попала дзі Рома» німа, што гэты перагаворы датычаць трох асноўных праблем: захавання «суверэнага паракі» ў Еўропе ў палым, супрацоўніцтва абодвух краін у Цэнтральнай Еўропе і на Балканах і развіцця палітычных, эканамічных і культурных сувязей непарарытна між Італіяй і Югаславіяй. Каментарыі разлі іншых фашысцкіх газет даюць дадатковыя растлумачэнні па паводлу характара перагавораў па ўказаных праблемах.

Так, разумеючы «супрацоўніцтва» і барацьба за «внутраны паракі» ў Еўропе разумеюцца, як спроба Італіі адарвалі Югаславію ад Францыі і Малай Антанты і ўключыць яе ў італа-германскі агрэгійны блок. «Супрацоўніцтва» ў Цэнтральнай Еўропе і на Балканах распафармавацца, як прамое імпэрынае разаліжэнне Балканскай Антанты, і пачаць з Балгарыяй, пры-

цягнуць і іншыя Балканскія краіны «да супрацоўніцтва» з фашысцкімі краінамі. Як вядома, 25 красавіка гэтага года паміж Італіяй і Югаславіяй быў падпісан пакт, рэгулюючы рад спрэчных пытанняў. Перагаворы Сталінічавіча ў Рыме зараз сведчаць аб далейшым збліжэнні Югаславіі з фашысцкай Італіяй.

Спрабуючы павыць прыезд Сталінічавіча ў Рым амаль не «гістарычнае» значэнне, увес італьянскі друк, аліацасова, з нескрываемай незадаволеннасцю каментуе паездку Дальбоса (французскага міністра замежных спраў) у Польшчу і краіны Малай Антанты. Друк спрабуе агазаць прагаскаваць няўдачу французскай спробы аслабіць германізацыйскія сувязі. Газеты «Корэа дэла Сэра», «Газета дэль Попала», «Стампа» і імп. заяўляюць, што ў Варшаве ўб'яжув Дальбоса на нежаданне Польшчы пагаршаць свае адносіны з Германіяй.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЙННІ У КІТАІ

НА ШАНХАЙ—НАНКІНСКІМ ФРОНЦЕ

ШАНХАЙ, 7 снежня. (БЕЛТА). Па кітайскіх паведамленнях асаблівы змен на Шанхай—Нанкінскім фронце за ўчарайшы дзень не адбылося.

Па паведамленню агенства Домей Пусіа, японская морская авіяцыя зрабіла налёт на сталіну правільна Аньхуай-Англіа. Бамбардыроўны падверся аэрадром. Другая японская аскадрэля зрабіла налёт на Уху і падверга бамбардыроўны кітайскія войскі, скамантранаваны ў гэтым горадзе. Галоўны сілы японскай морскай авіяцыі бамбардыравалі Нанкін і кітайскі форт на паўночным беразе ракі Янцзы.



ШАНХАЙ, 7 снежня. (БЕЛТА). 30 лістапада японскае камандаванне канфіскавала тры амерыканскіх, 2 італьянскіх і 1 французскіх пароходы, стаўшыя ў шанхайскім парту, зняла з іх замежныя сцягі і замежную каманду і ўзяла японскія сцягі, увёўшы судны пад канвоем па поўнач.

Амерыканскі, французскі і італьянскі генеральныя консулы заявілі японскаму камандаванню рашучы пратэст, укававаючы, што яго дзеянні з'яўляюцца зневажэннем іх нацыянальных сцягаў.

У рэзультате 1 снежня пачаліся штаба японскага флота ў Шанхай наведваў камандуючы амерыканскай, французскай і італьянскай аскадрамі і выказаў ім свой жаль, пасля чаго японскія сцягі былі зняты з усіх тасці суднаў.

ШАНХАЙ, 8 снежня. (БЕЛТА). Скамантранаваны ў Сянье кітайскія сілы, якія пачалі контрастнаўсценне на правым флангу фронту, 3 снежня адваявалі Чансін. Барэспанцызт газеты «Ухачжыяба» паведамляе, што калі кітайская армія ўвайшла ў горад, яе горада вітала ўсё насельніцтва.

ЯПОНСКІЯ ПАВЕДАМЛЕННІ

ТОКІО, 8 снежня. (БЕЛТА). Ва ўчарайшы паведамленні імператарскай стаўкі ўказваецца, што японскія войскі ў раёне Нанкіна занялі Цзісяншань і Фундэань.

Па словах агенства Домей Пусіа, у раёне Нанкіна адбываюцца найбольш жорсткія баі з часу пачатку ваенных дзеянняў.

ІДЭН АБ ЯПОНСКАЙ ПРАВАКАЦЫІ У ШАНХАІ

ЛОНДАН, 6 снежня. (БЕЛТА). Па паведамленню агенства Рэйтар, англійскі міністр замежных спраў Ітан, аказваючы ў падтрымку абшчынаў на пытанне аб парале японскіх войск у Шанхай, заявіў, што англійскі пасол у Токіа, як толькі даведзеў аб мяржучым парале, неаказана зрабіў прадстаўленне намесніку японскага міні-

стра замежных спраў Харыноўці. Пасол указаў, прадаўжаў Ітан, што такі парал будзе ўрава правакацыйным і што японскія ваяцныя ўлады павінны ўзвес на сабе ўсі адказнасць за магчымыя вынікі. Гэта прадстаўленне было зроблена англійскім паслом па ўказанню англійскага ўрада.

АЛЭХІН—ЧЭМПІЁН СВЕТУ ПА ШАХМАТАХ

25-я партыя матча на шахматнае прышынства свету пачалася 4 снежня ў Гаага (Галандыя). Пасля 40 ходаў Алэхін перамаг перамаг перамаг. Учора партыя дыржавалася. На 43 ходзе ўвёе з'яўся. Такім чынам, пераможцаў у матчы з'яўляецца Алэхін. Ён набраў неабходныя

15 1/2 ачкоў і вірнуў страчанае ім у 1935 годзе званне чэмпіёна свету. Матч, аднак, ніччя прадаўжаецца. Па ўмовах павінны быць сыграны ўсе 30 партый. Лік 15 1/2 : 9 1/2 у карысць Алэхіна. (Правада).

ЗАБАСТОУКА СЕЗОННЫХ РАБСЧЫХ У ПОЛЬШЧЫ

ВАРШАВА, 7 снежня. (БЕЛТА). Па паведамленню газеты «Ілюстрацыя кур'ер дэдаўня», у Торна (Польшча) усьпыхнула забастоўка сезонных рабочых, занятых на работах па праваленню каналізацыі.

Бастуючыя занялі тэрыторыю работ і аб'явілі забастоўку. Па словах газеты, прычына забастоўкі паслужыў «новы план» гарадскога муніцыпалітэта (самакіраўніцтва) Торна, прадаўжаючы вылачу рабочых замест зарплате «зімовай лапамогі» на беспрацоўю ў размеры ад 2,5 злотых да 20 злотых у месяц.

ДЗЕННІК

— 9 снежня, у 7 гадзін вечара, у Доле партасеты, у кабінце агітатараў адбудзецца кансультацыя для прапагандыстаў і агітатараў па пытаннях міжнароднага становішча.

Намеснік адказнага рэдактара І. М. ФОНЕГЕРМ.

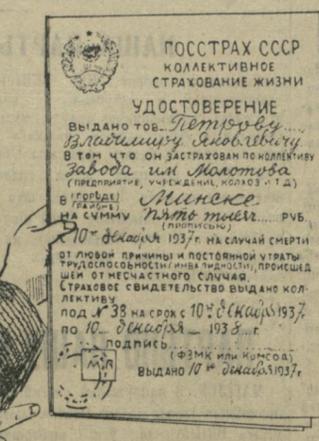
ДА ВЕДАМА ВЫБАРШЧЫКАУ МЕНСКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ Выхіла з друку і паступіла ў продаж кніга—БЕЛАРУСКІ НАРОД ПРА СВАІГО ДЭПУТАТА КЛІМЕНТ ВАРШАЦЫЛАЎ у Беларускай народнай творчасці Выданне Акадэміі навук БССР, 1937 г. Ц. 30 кап. ПАТРАВУЙЦЕ ва усіх кніжных магазінах і кіёсках КОГІЗ'а. БЕЛ. АДЗЯЛЕННЕ КОГІЗ'а.

КІНОТЭАТР «ПРОЛЕТАРЫЯ» ГЭТЫМІ ДНЯМІ НОВЫ ГУКАВЫ МАСТАЦКІ ФІЛЬМ ВЯТВОРЧАСЦІ БЕЛДЗЯРЖДРАМЗАТ «ДОЧЬ РОДИНЫ» Аўтар сцэнарыя — ЮІАН ЗЕЛЬЦЭР. Рэжысёр — Васіл Лодок мастацтваў В. В. КОРІН-САБЕЛІН.

БЕЛДЗЯРЖДРАМЗАТ 9 снежня. Абав. 64 Вочная стаўка Гукавы кіноааааа «Чырвоная зорка» БАЛТЫНЦЫ. Дзённы гукавы кіноааааа СІМЕРА АДВАЖНЫХ Гукавы кіноааааа «ПРОЛЕТАРЫЯ» ПЕТР-І Гукавы кіноааааа «Інтэрнацыяналь» «УШЕЛЬЕ АДАМАСОВ». Гукавы кіноааааа «Спартак» «КОЛЫБЕЛЬНАЯ»

РАБОЧЫЯ, СЛУЖАЧЫЯ, КАЛГАСНІКІ! СТРАХУЙЦЕ СВАЁ ЖЫЦЦЁ ПА КАЛЕКТЫУНАМУ СТРАХАВАННЮ

Калектыўнае страхаванне жыцця накіравана на палепшанне матэрыяльна-бытавых умоў працоўных мас



ПЫТАННІ: 1. ХТО МОЖА СТРАХАВАЦА? 2. ХТО НЕ ПРЫМАЕЦА НА СТРАХАВАННЕ? 3. ПРЫ ЯКІХ УМОВАХ МОЖА БЫЦЬ ЗАКЛЮЧЕНА СТРАХАВАННЕ? 4. НА ЯКІХ СУМЫ МОЖА БЫЦЬ СТРАХАВАНА?

ПОССТРАХ СССР КОЛЕКТЫВНОЕ СТРАХОВАНИЕ ЖИЗНИ УДОСТОВЕРЕНИЕ Выдано тов. Петрову... В том что он застрахован по коллективному договору... 10 декабря 1937 г.

АДКАЗЫ: 1. СТРАХАВАЦА МОГУЦЬ РАБОЧЫЯ, СЛУЖАЧЫЯ, КАЛГАСНІКІ і ЧЛЕНЫ АРЦЕЛЕВ НЕЗАЛЕЖНА АД УЗРОСТУ і БЕЗ МЕДАЦЛІДУ. 2. АСОБЫ, ЯКІЯ У ДЗЕНЬ АФАРМЛЕННЯ СТРАХАВАННЯ НЕ ЗНАХОДЯЦІЦА ПА РАБОДЭ і АДСУТНІЧАЮЦЬ ПА ХВАРОБЕ ці ІНВАЛІДАЦЫІ, А ТАКЖА ХАТНІЯ ГАСПАДЦІ і СТРЫМАНЦЫ. 3. КАЛІ НЕ МЕНШ 50 ПРОЦ. (ПАДОВА) НАЯГНАГА САСТАВА ПРАДУЧЫХ У КАЛЕТЫІ, КАЛГАСЕ, ЦЭХУ ці БРЫГАДЗЕ ЖАЛАЕ СТРАХАВАЦА. 4. НА 500 р., 1000 р., 2000 р., 3000 р., 4000 р. і 5000 р. СТРАХАВАЯ СУМА ПАВІННА БЫЦЬ АДНОЎКАВАЯ ДЛІ СІХ СТРАХУЮЧЫХСЯ КАЛЕКТЫВА, ЦЭХА ці БРЫГАДЫ. КАЛЕКТЫВ МОЖА ПРЫНІЦІ СТРАХАВАННЕ ПА ГРУПАХ У ВІДНЕСЕННІ АД АТРЫМЛІВАЕМАВ ЗАПЛАТЫ.

ПЫТАННІ: 5. ЯКІ РАЗМЕР УЗНОС ДЛІ ПРАПОРНЫХ ПА БЕЛАРЫСІ НАМУ СТРАХАВАННЮ ЖЫЦЦА? 6. У ЯКІХ ТЭРМІНАХ ПЛАЧВАЮЦА СТРАХАВЫЯ ЭЗНОСЫ? 7. КАМУ ПАВІНЕН ЗАСТРАХАВАНЫ ПЛАЧВАЦЬ СТРАХАВЫЯ ЭЗНОСЫ? 8. ШТО АТРЫМЛІВАЕ НА РЭКІ ЗАСТРАХАВАНЫ? 9. КАЛІ ПАЧЫНАЕЦА РАХУНАК СТРАХАВОЎ ІНСПЕКЦЫІ ПРЫНІЦІ СТРАХАВЫ ЭЗНОС, НЕ МЕНШ ЧЫМ 50 ПРОЦ. НАЯГНАГА САСТАВА ПРАДУЧЫХ. 10. У ЯКІХ ВЫПАДКАХ ДЗЯРЖАТРАХА В ПЛАЧВАЕ СТРАХАВУЮ СУМУ? 11. КАМУ ВЫПЛАЧВАЕЦА СТРАХАВАЯ СУМА? 12. У ЯКІХ ВЫПАДКАХ СПЫНІЦА СТРАХАВАННЕ?

АДКАЗЫ: 5. СТРАХАВЫЯ ЭЗНОСЫ ПЛАЧВАЮЦА 3 руб. у КВАРТАЛ з кожнага 1000 руб. СТРАХАВОЎ СУМЫ. За 500 руб. — 1 р. 50 ц. у КВАРТАЛ. За 1000 руб. — 3 р. у КВАРТАЛ. За 2000 р. — 6 р. у КВАРТАЛ. За 3000 р. — 9 р. у КВАРТАЛ. і т. д. 6. ПАКВАРТАЛЬНА, ПА ПАГОДДЗЯХ і ЗА ГОД УЦЕРАД, АЛЕ АВАВЯЗКОВА НЕ МЕНШ ЧЫМ ЗА КВАРТАЛ. 7. ЗАВОРШЧЫКАМ, ВЫБРАНЫМ НА АГУЛЬНЫХ ОХОДАХ СТРАХУЮЧЫХСЯ. 8. КОЖНАМУ ВАСТРАХАВАНАМУ ВЫДАЕЦА СТРАХАВОЕ ПАСВЕДЧАННЕ ДЗЯРЖАТРАХА, У ЯКІМ ЗВОРШЧЫК РОЗІЧ АЗНАКІ АВ ПРЫЕМЕ СТРАХАВЫХ ЭЗНОС. 9. З 24 ГАДЗІН ТАГО ДНЯ, У ЯКІМ ПАСТУПІЦЬ НА РАХУНАК СТРАХАВОЎ ІНСПЕКЦЫІ ПРЫНІЦІ СТРАХАВЫ ЭЗНОС, НЕ МЕНШ ЧЫМ 50 ПРОЦ. НАЯГНАГА САСТАВА ПРАДУЧЫХ. 10. У ВЫПАДКУ СМЕРЦІ ВАСТРАХАВАНАГА АД ЛЮБОВ ПРЫЧЫНЫ і ІНВАЛІДАЦЫІ АД НАПЧАСНАГА ВЫПАДКУ. 11. ПРЫ ІНВАЛІДАЦЫІ САМОМУ ВАСТРАХАВАНАМУ, У ВЫПАДКУ СМЕРЦІ — ТОЙ АСОБЕ, ЯКОЎ АСТАРАТЕНА ПСОВМОНЕ ЗВЯЗАННЫ ПРЫ АДСУТНІЦА ПАЗНІЧАННЯ — ЗАКОЧНЫМ НАСЛЕДНІКАМ. 12. У ВЫПАДКУ НЕПЛАТЫ Э ТЭРМІН ЧАРТОВЫХ УЗНОСАВ ЗАСТРАХАВАНЫМ ПРЫ НЕАДНАЖЛЕННІ СТРАХАВАННЯ НА НОВЫ ТЭРМІН.